

新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のニュースもNYの今が分かる日本語新聞 (フリー) ©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.



EAT OUT 食

GRAND BRASSERIE

at Grand Central Terminal

7days open

5:30am - 2am



グランドセントラル駅にオープン

グランドセントラル駅にまた一つ飲食の新名所がオープンした。パンダービルトホテルに1万6000平方フィートの延床面積を持つフレンチレストラン「グランドブラッセルリー」だ。ロックスウェルグループが設計し、米空港ターミナルに350店舗を構える飲食店帝国OTGを築いたリック・ブラッドスタイル氏が新会社で経営する。メニューにあるオニオンスープ(18ドル)は、玉ねぎの甘さがチーズとココのあふれる熱いスープのなかでじわじわと広がる。「ロシアンテイラーズ」のオニオンスープ(28ドル)に負けないうえ「近づく」と近づきたいと思ふと「謙虚なウエイター氏。負けず劣らずの美味しさだ。パティも素敵で、地階のオニオンステーキや中階のチリアーニを知人ぞ知る駅3階の隠れ家バー、キャンベルアパルトメントの強力なライバル出現だ。(写真三浦良)

特殊詐欺被害が急増

NY 近郊日本人の深刻な事件相次ぐ

銀行や警察装う手口
在NY日本総領事館が在留邦人に注意呼びかけ
ニューヨーク日本総領事館はこのほど、銀行職員や警察官などを装った電話詐欺(特殊詐欺)に関する注意喚起を行った。同総領事館が注意喚起をするのは6月以降2度目で異例。中にはスカイプを接続させて半年間監視された脅迫事例や10万ドル近い金額を騙し取られた在留邦人もいたという。電話の話を聞いただけでは詐欺か深刻な事件に本音が巻き込まれているのか判断できないほど口が巧妙だ。知らない相手からの電話はまず詐欺と疑ってかかるほうが懸命といえるような深刻な実態が明らかになった。
重要な知らせは電話では来ない
これまでの事案において(YPD)によると、詐欺グループはターゲットを絞らずランダムに電話を掛けているケースが大半であるとし、中にはSNSを利用して特定の人物の個人情報を探る。ニューヨーク市警察N
ケースも報告されている。また、被害者は人種に関係がないものの、英語があまり得意でない(言い返せない)人が狙われる傾向がある。在留邦人は特殊詐欺の被害が増えている現状を認識し、手口の特徴をしつかり把握し被害に遭わないよう十分に注意する。今回報告のあったケースでは、被害者から相手に「総領事館に相談したい」と伝えたところ「総領事館は犯罪者から賄賂を受け取っているため、総領事館に連絡するのは犯罪者の思う壺だ」などとして、同館への相談を妨げるような説明をしていくという。日本の公的機関が犯罪に加担することはあり得ないので、絶対に信用せず、総領事館に相談する被害に遭わないための重要なポイントはこのとおり。
●警察を含めた捜査機関は、電話でお金の話をすることは絶対にない。
●同機関は、口座番号を尋ねることは絶対にない。
●同機関は、スカイプ等のビデオ通話をするのは絶対にない。
●同機関は、電話で「あなたの口座は犯罪者に利用されています」「あなたの口座はテロリストによって使用されています」等を行うことは絶対にない。
●相手からお金の話をもちかけられた場合や、「あなたの口座が犯罪に利用されています」「あなたの口座がテロリストに利用された」必要なお金を支払わなければならない」と言われた場合は、電話でお金の話をすることは絶対にない。
●外国にいることを常に意識し、電話がかかってきたら、電話が来た瞬間に「特殊詐欺被害について」の詳細はウェブサイト https://www.ny.us/emb-japan.go.jp/tdr/ia/1110000100921.html を参照する。

耳から学ぶ英会話
だから「聞こえる」「話せる」ようになる。音のみに集中した英会話コースです。語学専門の優秀なアメリカ人講師によるオンラインレッスン。一般英会話、ビジネス英語等。日本語の無料説明会へどうぞ。
ibec Language Institute (アイベック) since 1994 おかげ様で30周年
www.ibec-usa.com contact@ibec-usa.com 212-867-2000

Saito LLP 米国公認会計士 齊藤事務所
Certified Public Accountants in New York, California & Japan
あらゆる会計税務上の問題解決法を、きめ細かいサービスで明快に提供いたします。日米両国にまたがる国際会計税務上のご相談を承ります。Tel: 212-599-4600
◆財務諸表作成 ◆会社組織再構築 ◆個人/法人所得税・給与計算 ◆日米節税対策・税務相談
◆監査・レビュー ◆内部監査制度 ◆贈与税・相続税・遺産税 ◆移転価格/買収合併税務
◆ブックキーピング/アウトソーシングサービス SOS Bookkeeping LLC
バーチャルオフィス 月額\$150~
Saikos LLC, NYオフィスではバーチャルオフィスの貸し出しを致しております。住所の提供、電話対応、FAXや郵便物の受け取り保管のみではなく、会計事務所ならではの口座管理も致します。
マネージング パートナー: 齊藤幸喜
MANHATTAN OFFICE 150 W 51st St, Suite 1510, New York, NY 10019 • Tel: 212-599-4600 • Fax: 310-316-2300
LOS ANGELES OFFICE | HAWAII OFFICE | TOKYO OFFICE Tel: 03-3476-2405
E-mail: info@saitollp.com • Website: www.saitollp.com



木川貴幸。ピアノコンサート「シュトツクハウゼンの音楽」

ニューヨーク在住のピアニスト木川貴幸が9月15日(日)午後7時から、ル・ポワン・ルーシュ(フリースペース)で「シュトツクハウゼンの音楽」を演奏する。20世紀現代音楽の巨匠、カールハイゼンツ・シュトツクハウゼン(1923~2007年)の代表作を演奏する。シュトツクハウゼンは第二次世界大戦後の前衛音楽の旗手、そして電子音楽の創始者の一人として知られる作曲家。クラシック音楽界だけでなく、ポール・マッカートニー、ソニック・ユース、ビョークといったポップ・ロック界のアーティストにも多大な影響を与えている。現代でもシュトツクハウゼンの極めて独創的でユニークな音楽は世界各地で演奏され続けている。木川はシュトツクハウゼン

日本クラブが オペラ勉強会

日本クラブと「オペラの楽しみを探ろう!」発起人会共催の「メトロポリタン・オペラ2024/25シーズン鑑賞会&直前勉強会」が、10月13日(日)午後3時から、直前勉強会は日本クラブにて11日(金)午後6時から開催される。今シーズン1回目となる今回はメトロポリタン・オペラ・ハウスのグランドティア(2階)席にて、ドイッ生マルクのジャック・オッフエンバックが人生最後に書き上げた大作オペラ「ホフマン物語」を鑑賞する。参加費110ドル(日本クラブ

会員、125ドル(一般)。定員20人。勉強会の参加費は15ドル(会員)、25ドル(一般)ドリンク付き。また11月13日(水)には特別プラスとしてブッチー・ニ作「ラ・ボエーム」の鑑賞も行う。直前勉強会は11月12日(火)申し込み・詳細はウェブサイト <https://www.nipponclub.org/event/met-opera-2024-25/?lang=ja> を参照する。

楽しい 週刊NY生活 デジタル版 www.nyseikatsu.com



A scene from Act II of Puccini's "La Boheme." Photo: Richard Termine / Met Opera

夕焼けに踊る バッテリーパークダンス祭



台湾のフォーカス舞踊団 Photo: Yasuharu Sato

ロウアーマンハッタンのロックフェラーパークで8月11日から17日まで、バッテリーパーク祭が開催された。開幕を飾ったのはバットリダンス団の世界初上演「フロンティア」。ラトカイ・オズビナー振付作品で、動物から入る進化の過程を語るような革新的な踊りで拍手喝采を浴びた。台湾のフォーカス舞踊団は同祭43年の歴史のなかで初の台湾からの参加とあつて大歓迎を受け、ツイー・シ

ンニューヨークソフィア会が、10月6日(日)に青山学院と合同で開催される。今年はハドンパレートのワイナリー見学に加え、果樹園のりんご狩りも行う。見学先は、Millbrook Vineyards & Winery (Millbrook, NY) 及び Davis Farm (Congers, NY)。グランドセントラル駅近辺に集合(午前8時45分)・解散(午後5時30分)貸切バス使用、ワイナリー見学は無料。お問い合わせは info@sofia.org まで。

在外選挙の制度と手続について

在留届の提出も忘れずに!

在外投票のためには 在外選挙人証の取得が必要

在外選挙登録資格

- 1 満18歳以上
- 2 日本国籍保有者
- 3 海外に3か月以上居住(出国時登録申請者を除く)

必要書類を準備し申請書に記入、大使館、総領事館窓口で登録申請

3か月の居住期間経過後に大使館などから住所確認の連絡を受ける

選挙人証の受取

用意する物

- ・旅券
- ・申請書
- ・居住している事を証明できる書類(在留届を提出済の方は不要です。)

大使館 電話又は葉書

選挙人証 在外選挙人証

※選挙人証は郵送又は窓口での受取が可能です

在外投票は次の3つの方法から選択できます

在外公館投票

直接日本大使館・総領事館・領事事務所等に出向いて投票する方法。

郵便等投票

投票用紙等を事前に請求して、記載の上、登録先の選挙管理委員会へ郵送する方法。

日本国内で投票

一時帰国した方や、帰国直後で入居届を提出して3か月未満の方は、日本国内でも投票できます。

同居家族による代理申請もできます。

申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書、代理の方の旅券を御用意ください。※申請書と申出書は領事窓口または総務省のホームページから入手できます。

- 1 平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。
- 2 平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出の際に市区町村の窓口で申請できます。
- 3 令和5年2月に最高裁判所裁判官国民審査法の一部を改正する法律が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は、国民審査にも投票できます。

詳しくは、**在ニューヨーク日本国総領事館**
TEL: 212-371-8222
Mail: ryoji@ny.mofa.go.jp

または 外務省 在外選挙 検索まで。

hakubaiで リニューアルオープン

極上の懐石を味わう至福のひとつ

ザ・プリンスキタノニューヨーク地下1階に位置するhakubaiはミシュランで星を獲得するレストランを多く手掛けるニューヨークでもトップクラスのデザイナーが内装を手掛け、大きくリニューアルいたしました。厳選された旬の食材を使用した本格的な懐石料理をお楽しみいただけます。

hakubaiでは、季節の厳選素材を使い、熟練のシェフが心を込めて作り上げる11品からなる懐石コースをご用意しております。また、うに茶碗蒸し、A5和牛、お刺身など、多彩な一品料理もお好みに合わせてお選びいただけます。新鮮で丁寧仕上げられたお寿司もぜひお楽しみください。

ご予約・お問い合わせ: 212-858-7111
www.resy.com/cities/new-york-ny/venues/hakubai

hakubai 営業時間: 17:30-22:00 (火曜日~土曜日)
66 Park Ave, New York, NY 10016
Located on the lower level of The Prince Kitano New York
www.hakubainyc.com

9月NY日系人会の行事

第18回秋のヘルスフェア
9月6日(金)~10月13日(日)

- 9月6日(金) 10:30am-12pm アップルキッズ企画「灘田篤子さん指導の未就学児童向け音楽とアートで遊ぶクラス」
- 7日(土) 9:30am-11:00am NYシルバー会オンライン座談会「在宅訪問看護師 弓削谷さんと一緒に健康から介護まで情報交換しましょう！」
- 9日(月) 10am-12pm 「シニアへの無料ヘアカット」 田原ミチさん、小須田シゲさん、秋元亮介さん、上田和則さんがヘアカットを行います。お早めにご予約下さい。
- 12日(木) 10am-12pm 「加藤恵子弁護士による米国移民法の無料電話相談室」各15分 ご相談の方はご予約下さい
- 12日(木) 12pm-2pm 「9月の第一敬老会」 BentOnのお弁当です。HITO STARさんの昭和の歌をお楽しみください！会費\$5。会場、デリバリー・ピックアップご希望の方はご予約下さい。1pm-2pm: 日米武道館五嶋龍先生の「とっさの時のセルフディフェンス」体験
- 12日(木) 6pm-7:30pm オンライン講演会「塩崎恵子さん(日本の国籍ビザコンサルタント)による日本の国籍法と日米の重国籍について」
- 13日(金) 6pm-7:30pm オンライン講座「吉田常孝精神科医による認知症の初期症状と対応の仕方、新薬について」
- 17日(火) 7pm-8:30pm オンライン講座 福寺裕二 社会保険労務士による「日米の年金制度」
- 19日(木) 1pm-2:30pm 「焼山元恵さん指導しあわせ運びた〜い、しゃべって！笑って！ハッピーライフ！」どなたでもご参加できます。
- 20日(金) 6pm-8pm 「JAA オープンハウス」 JAAをもっと知りたい方、お集まりください。OGURA BANDのジャズ演奏、リフレッシュメント & ワインを楽しみながらの交流会！
- 21日(土) 4pm-5pm @ 日米武道館 11 West 36th St. 5th FL. 「五嶋龍先生の空手を通しての自己防衛(Self-defense) 講習会」
- 22日(日) 1:30pm-3pm 上映と討論会「日系人収容所内での野球物語〜 a short film "Baseball Behind Barbed Wire" by Yuriko Gamo Romer」
- 25日(水) 6:30pm- オンライン理事会
- 26日(木) 12pm-2pm 「大敬老会」日本の敬老の日に行います。Iwaki Bandの音楽をお楽しみください。会場参加、デリバリー & ピックアップご希望の方はご予約下さい。会費\$5、9月のお誕生会をします。
- 26日(木) 9:30am-1:30pm 「ヘレン・イリエ弁護士と滝川玲子弁護士の遺言の無料電話法律相談室 & 2pm-4pm: オンライン講演会

The Japanese American Association of New York, Inc.
49 W. 45th St., 5th Fl. (bet. 5th & 6th Aves.)
Tel: 212-840-6942 info@jaany.org

ふろしきヨガ FLOWSHIKI

21日と22日にワークショップ

日本発のふろしきヨガ「FLOWSHIKI」のワークショップが21日(土)午前10時から11時までセントラルパークのシーメドウで開催される。用意するものは、バスタオル、水分、動きやすい服装。また、翌22日(日)はマイハウススタジオ(カナル通り99番地4階、ブザ14番)でも午後2時15分から3時30分まで屋内ワークショップを開催する。用意するものは追加でヨガマット。参加費は任意寄付制。3ドル以上寄付した人には、日本で使用しているFLOWSHIKIのオリジナルふろしきをプレゼントする。

同ヨガを主宰する田畑里桂さん(滋賀県大津市)の写真は、2007年



申込先 https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfuKnfJG1TECqH2AAM7mRt-aZrj4SPgoSH14X32MfmN96tqQ/viewform?usp=pp_url

にインドでヨガと出会い、2020年から障がい福祉施設でクラスを受け持ったことがきっかけでどんな状態の人でも安心して身体を動かす楽しさを感じられるメソッド「FLOWSHIKI」を考案したという。四隅にポケットがついていて、障がいがあっても握ることのできるような作られているのが特徴。現在は京都、滋賀、大阪、東京を拠点にワークショップや養成講座を開催中。田畑さんは「身体が硬い、運動、YOGAが苦手な方、高齢者でも障がいがあってもそれぞれの状態を受け入れながら身体を動かしていく楽しさを体験していただくことができるメソッドがFLOWSHIKIです。ふろしきを使って大切な自身やご家族の心と身体を包み込む時間をぜひ体験してみてください」と参加を呼びかけている。日本語と英語で指導する。申し込みは下記リンクから。問い合わせは電話516・305・0925、Eメール yuki@yukineo.com、根尾ゆう



茶菴とJohn コラボ企画

9月28日と29日に開催

イーストビレッジにある日本茶屋「茶菴」と東京のお店「John」とのコラボレーション企画が、9月28日(土)と29日(日)の10日間、1日2回、席は10席限定で行われる。席は「味覚の旅」をコンセプトに、オーナー兼シェフの吉村正峰さんが2022年2月に2年間期間限定でオープンしたノスタルジックな古民家で、味わうレストラン。美しいお茶の地酒と厳選した日本のお茶のペアリングを提供する。予約は茶菴ウェブサイト <https://www.chanteahouse.com/special-collab> に受付中。Johnの詳細は https://www.instagram.com/john_uguisudani を参照する。



～日常の小さな幸せを描くアート展～

「イタダキマス！」あなたの人生のアテは何ですか？
9月20日～27日 12-6pm・レセプション 9月21日(土) 4-6pm

食えることは世界共通。生きとし生けるものすべてに必要な「食」を通して、アーティストが心の声をおいしく彩ります。

「レセプションは、ホームパーティーのように気軽に立ち寄りいただけるイベントにしたいと考えています。お子さまには、フェイスペインティングなどもいかがでしょうか？ぜひご家族やご友人とご一緒にお越しください！」By ひろみ

クリエイターと、あなたで作り出す、新たなストーリーを味わってください。



予約と問い合わせ: Gallery 60 NYC · 208 E 60th St, New York, NY 10022 · 電話番号: (347) 601-4323 · <https://www.gallery60nyc.com/>

プロフィール

えやひろみ トラベルイラストレーター

1980年生まれ、福岡生まれ神戸育ち。二女の母であり、トラベルイラストレーターとして活動している。幼少期は引っ込み思案で自己表現が苦手だったが、絵を描くことで心の声を表現していた。4歳の時、「世界児童画展」で入賞した経験が小さな自信となり、その後の創作活動の大きな支えとなる。日本の漫画家、鳥山明や矢沢あい作品に影響を受け、旅行好きであることも相まって、出会ったカラフルな景色や美味しい食べ物からインスピレーションを得て、アートを制作している。

しかし、娘たちが幼い頃に乳がんを患い、さらに二度の再発を経験した。絶望の中で、抗がん剤治療を受けながらも、次第に前向きな気持ちを取り戻していくことができたのは、家族や友人の温かい支えのおかげだった。治療中は自分を責め、人生を楽しむことを忘れていたが、家族が有りのままの自分を受け入れてくれたことで、自分自身を大切に、人生を楽しむことの大切さを学んだ。

現在、絵を描くことや、大切な人々と美味しい食事を共にすることが生きる原動力となっている。作品を通じて、見る人の心を晴れやかに、生きるチカラを届けたいという強い思いを胸に、日々制作に取り組んでいる。

カフェメニューや看板、ヨガ教室のポップ等、在廊中に制作依頼を受け付けます！ワンカット\$100より。

海外日本人 サポート

藤田幸久

(30)

米国と日本のトップを決める選挙が11月に行われる流れです。ジョー・バイデン大統領と岸田文雄首相の後任を選挙選挙です。米国の共和党と民主党の大会が終わり、9月には日本の自民党、立憲民主党のトップを選出する党大会が開催されます。それに続く総選挙が11月に行われる可能性が言われています。

米・日の政党大会の大きな違い

米国の党大会は、大統領選挙が行われる4年に1回開催される。日本では毎年1回開催される。米国の党大会は、大統領選挙が行われる4年に1回開催される。日本では毎年1回開催される。

米国の党大会は、大統領選挙が行われる4年に1回開催される。日本では毎年1回開催される。米国の党大会は、大統領選挙が行われる4年に1回開催される。日本では毎年1回開催される。

米国の党大会は、大統領選挙が行われる4年に1回開催される。日本では毎年1回開催される。米国の党大会は、大統領選挙が行われる4年に1回開催される。日本では毎年1回開催される。

大会ではカマラ・ハリス大統領候補、バラク・オバマ元大統領夫妻などの夜の演説を前に、昼間の間はこれが長時間行われました。黒人、ヒスパニック、米先住民、アジア、太平洋諸島、LGBT、環境、気候危機、移民政策改革、インフレ抑制、AI、宗教間協力、子供に対する関心との闘い、学生の債務救済

「日本では、『人民の、人民による、人民のための政治』が定着していない。戦後米国から与えられた民主主義の形は存在するが実態が伴っていない。」と感じますが、海外日本人の皆さん、いかがでしょうか？



切り絵画家の久保修氏

東京で外務大臣表彰



本紙紙面「シリーズ」春夏秋冬でお馴染みの切り絵作家、久保修氏(73)が、東京港区の外務省飯倉別館で外務大臣表彰を受けた。久保氏は、1995年から「紙のジャポニスム」をテーマとして、和紙を用いた切り絵で日本の四季折々の風景等を表現し内外に発表してきた。2009年より文化庁文化交流使としてニューヨークを拠点として活動を行ってきたほか、外交上重要な節目において、在外公館や外国政府などの招きにより、欧米中東、アジアなど15か国以上において切り絵の展示会などを開催した。

「たすけて」■APICHA=(866)274-2429 ■乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org ■NY日本人教育審議会=(914)921-0350 ■同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039 ■NJ日本人学校=(201)405-0888 ■NY補習授業校=(914)636-3770 ■NJ補習授業校=(201)585-0555

「週刊NY生活」
No. 974
2024年9月7日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
www.nyseikatsu.com

SAMURAI MAMA
Tavern・Udon Noodle
205 Grand St., Brooklyn, NY 11211
(地下鉄L Bedford駅徒歩5分)
Tel: 718-599-6161
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details
www.samuraimama.com

公共サービス連絡先
■在NY日本国総領事館=(212)371-8222 ■NY日本商工会議所=(212)246-8001 ■日本クラブ=(212)581-2223 ■NY日系人会=(212)840-6942 ■ジェットロ=(212)997-0400 ■ジャパン・ソサエティー=(212)832-1155

■日米ソーシャル・サービス(JAS SI)=(212)442-1541 ■日米カウンセリングセンター=(212)720-4560 ■教育文化交流センター教育相談室=(914)305-2411 ■ウーマンカインド=DV日本語ホットライン(888)888-7702 ■アガバハウス=世界規模の駆け込み寺「日本語110番」: www.Jhelp.com

NAMESHIDA
DEMON SWORD DANCE
ONIKENBAI
滑田鬼剣舞
IWATE JAPAN
SEPTEMBER 20, 2024 7:30PM
SHEEN CENTER 18 BLEEKER ST., NYC
\$27 ADULT / \$17 STUDENTS AND SENIORS (PLUS FEE)
PRESENTED BY THE JAPANESE FOLK DANCE INSTITUTE OF NY

Restaurant & Bar
BIRDLAND
SENRI Oe (pf) & FRIENDS
S.O. BROOKLYN MASCHINE
Sept 20 & 21, 7pm & 9:30pm
Member: (L-R) Matt Clohesy(b), Senri Oe (pf), Ross Pederdon(ds)
Special Guests
Michael Rodriguez (Tp) Jaleel Shaw (sax)
9/20 <https://www.birdlandjazz.com/tm-event/senri-oe-trio-2/>
9/21 <https://www.birdlandjazz.com/tm-event/senri-oe-trio-4/>
両日とも7:00PM と9:30PM 2公演・テーブル席\$45.76 バーカウンター席\$35.76
7:00PMのショーは5:30PM開演です。Birdlandの有名な美味しいお食事をライブの前にゆっくり楽しんでいただくことができます。
BIRDLAND CALENDAR • <https://www.birdlandjazz.com/calendar/>

アップハムNY大名誉教授 旭日中綬章を伝達へ



在ニューヨーク日本国総領事館は9月10日、大使公邸で令和6年春の叙勲において旭日中綬章を受賞したフランク・K・アップハム・ニューヨーク大学名誉教授へ、ニューヨーク大学名誉教授として活躍し、特に日本の社会・経済と法の発展、ジェンダーなどの分野で、ニューヨークを起点に米国内における日本法の理解促進に貢献した。また、教育者として、米国、及び日本を含むアジア諸国の法曹・法学研究者交流を積極的に進め、日本の法曹界のグローバル化促進や日米・アジアの法曹界のネットワーク構築にも貢献してきた。アメリカ合衆国における日本研究の発展及び日米間の相互理解の促進に寄与したことが功績として認められた。

「冤罪の真相を知りたい」

NY砂田敬さん銃殺事件から30年



昨年8月24日、クイーンズ州最高裁判所のミシェル・A・ジョンソン判事が、1994年8月に市内クイーンズ区で発生した日人男性、砂田敬さん(当時22歳)の銃殺事件で有罪となつた元服役囚の男性2人の有罪判決を破棄した。無罪が確定したのは、アイランド・マックロッドさん(51)とレジナルド・キヤムロンさん(50)。裁判官は、マックロッドさん(当時20歳)とキヤムロンさん(当時19歳)は捜査を担当したカルロス・ゴンザレス警部に強要されて罪をかぶつたと判決理由を述べ、裁判官として異例の謝罪の言葉を口にした。福岡の自宅までY検事局からその知らせを受けた被害者の父親、砂田向孝さん(78)は愕然とした。「では、真犯人は誰なんだ。いま、その犯人はどこにいるんだ」と。事件から30年経って冤罪となつた息子の殺害事件、「真相を知りたい」。砂田さんは、冤罪の知らせを伝え

父親が検事と面会
30年経って、なぜいま冤罪判決なのか。砂田さんは「ブラック・ライブラズ・マター(BLM)黒人の命も大切だ」と運動を契機に米国の社会情勢が変化したことと判決が急に翻つた背景にあるのかと聞いた。検事部長は「当時の調べを担当した刑事が別の事件で容疑者に自白を強要した新しい証拠が出てきたことが原因であり、政治的な背景や社会情勢とは全く関係ない」ときっぱり否定した上で、当時は年間1600件もの殺人事件があり、その後警察官の増員、インターネットなどのSNSの拡充で昨年NY市内

内殺人件数は380件にまで減少したことなどを説明した。そして犯罪捜査には何パーセントかからないがエラーが起る可能性があること、裁判で有罪となつたマックロッドさんは1月に釈放されるまで29年間の服役し、キヤムロンさんは殺人罪の棄却と引き換えに第一級強盗の罪を認め、2003年に仮釈放された。約9年間服役した砂田さんとの間にマックロッドさん



砂田さん事件 1994年8月4日午後11時半ごろ、マンハッタンの日本食レストラン中川での仕事を終えてクイーンズ区フラックシティのアパートに帰宅した被害者、砂田敬さん(当時22歳)は、ロビーにいた男性2人(アフリカ系)を不審に思い、普段はボクシングのトレーニング代わりでランニングしながら部屋に行くのに、この時は、エレベーターに乗った。犯人2人が敬さんに続いてエレベーターに乗り込んだ。敬さんは4階で降り、エレベーター前で採み合いになりそうになり、左側にあった非常階段へ逃げた。後を追った犯人が非常階段を駆け上る敬さんを振り返り際に弾丸が右目から後頭部に貫通し、敬さんは階段から崩れるように踊り場へ倒れた。階段を4段上がった高さ1メートル70センチほどのところに直径約2センチほどの銃痕を埋めた跡が残っている。

W CBSラジオ終了
57年の放送歴史に幕
NY市を拠点に57年間、事件の速報や政治情勢、地鉄の遅延や連休、NYメッツをはじめとしたスポーツなど、地元の情報や伝えた。W CBS 880ラジオ局が、8月25日深夜に伝えた最後のニュースで放送を終了した。親会社でラジオ局大手のオランダシーは今月1日破産法の適用を申請し、先月初旬には地元ラジオ局が直面している全国的な逆風を理由に、同880AM局をスポーツ専門のESPNに売却することを発表した。

都交交通局(MTA)は2024年初頭から、マンハッタンとブルックリンの地下鉄のホームで新しいバリア(保護柵)を設置し、年末までにさらに多くの駅に導入する予定だ。現在、10駅のプラットフォームに約1.5メートルの高さのバリアが設置されており、その半分はL線にある。列車のドアが開く位置とは一致していないが、バリアの間には乗客が列車に降り降りできるスペースが確保されている。

ユニクロの姉妹店
GU
ソーホーに開店へ
手頃な値段でおしゃれを楽しめるユニクロの姉妹ブランド「GU」は9月19日、初の海外実店舗をソーホー(ブロードウェイ578番地)にオープンする。1.2階合わせて総床面積1万225平方フィートの店内には、メンズとレディースの衣料品やアクセサリ、雑貨、裏原宿系ストリートウェアとして人気のアウターやカバンとコラボしたユニセックス商品も限定で販売する。開店初日は、アメイジングのイベント、ナイトバッグを最初の来店者300人に無料配布するほか、最高250ドルのクーポン、ニューヨークで東京カルチャーを体験できるチャンスなど、さまざまな景品を提供する。また最初の1週間は日本のお菓子も無料配布する。

死亡事故防ぐ柵を増設
地下鉄10駅のホームに設置
また同局報道室WNYCは、地元紙の統合や報道局の縮小など国内のメディア産業の移行を踏まえて、従業員を8割削減したことを伝えた。W CBSのジャーナリストを代表する全米脚本家組合東部は同局の売却に関し声明で「多様なメディアを参加とすることで複合企業のいわゆる統合

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート

Kiso & Tanaka, LLP
420 Lexington Avenue, Suite 300, New York, NY 10170
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

Excellent Human Resource Solutions

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。

人材紹介・人材派遣

QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供

New York Office 150 East 52nd Street, #17001 New York, NY 10022 お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com	Los Angeles Orange County Dallas Chicago Atlanta Detroit
--	---

クイックUSA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部 185

リスキリングとアップスキリング

【教育】やアップスキリング(技能向上)という概念が広まりつつあります。人手不足やAIの台頭により、企業は既存の従業員に対するリスキリングやアップスキリングを強く求め、自己のリスキリングやアップスキリングを通じてより良い労働条件を求めています。現職の従業員も近い将来、約40%のスキルが変化すると予測されており、全てのレベルでのリスキリングとアップスキリングが緊急の課題となっています。リスキリングは、特に現在のスキルに近い新しいスキルを持つ従業員に注目し、これらのスキルを習得

させることで広範な学習の機会を提供します。これにより、従業員は新しい役割に迅速に適応し、企業が多様なニーズに応えることができます。アップスキリングは、従業員に現在よりも更に高度なスキルを習得させ、スキルギャップを埋めることを目指しています。これにより、従業員は現在のキャリアパスにおいてさらなる成長を遂げる事ができます。これら二つのアプローチは、企業がスキル不足を解消し、未来の需要に対応するために欠かせません。リスキリングやアップスキリングの成功は、効果的

な企業研修プログラムの実施にかかっています。企業研修は従業員に新しい知識とスキルを提供し、組織全体の能力を向上させます。特に技術の進歩が早い現代においては、継続的な研修が重要です。研修プログラムは、個々の従業員が最新の知識を習得し、業務に即座に適用できるように支援します。また、企業研修を通じて従業員がモチベーションとエンゲージメントが高まり、結果として離職率の低下にも寄与します。企業の研修の充実度、組織の競争力を強化し、持続可能な成長を支える基盤となります。

事例: Walmart
Walmartの160万人の従業員は教育費の負担なく、学位や資格を取得し、キャリアを進める機会を得ることが出来ます。

事例: Verizon
VerizonのSkillsFutureプログラムは、労働者が技術職に備えるための無料の技術スキルトレーニングを提供します。非営利団体 Generation USA と協力して開発されたこのプログラムは、サイバーセキュリティやIT

NYビジネス会計基礎知識 124



「謙謙(ゆずけん)さん、日本の友人に外国税額控除の日の違いを聞かれたんですが、全く分からなかつたんですよ、素人でもわかるようにかみ砕いて教えてくださいませんか?」会社経営者の鷲(たがみ)はおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称「譲謙」)に尋ねた。「もちろんです」「まずは外国税額控除とは何か教えてくださいませんか?」「はい、納税者が日本からアメリカ(居住国)に住んでいて、稼いでいるのが居住国のみではなく、海外でも稼いでいたとします。その場合には

「譲謙(ゆずけん)さん、日本の友人に外国税額控除の日の違いを聞かれたんですが、全く分からなかつたんですよ、素人でもわかるようにかみ砕いて教えてくださいませんか?」会社経営者の鷲(たがみ)はおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称「譲謙」)に尋ねた。「もちろんです」「まずは外国税額控除とは何か教えてくださいませんか?」「はい、納税者が日本からアメリカ(居住国)に住んでいて、稼いでいるのが居住国のみではなく、海外でも稼いでいたとします。その場合には

「譲謙(ゆずけん)さん、日本の友人に外国税額控除の日の違いを聞かれたんですが、全く分からなかつたんですよ、素人でもわかるようにかみ砕いて教えてくださいませんか?」会社経営者の鷲(たがみ)はおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称「譲謙」)に尋ねた。「もちろんです」「まずは外国税額控除とは何か教えてくださいませんか?」「はい、納税者が日本からアメリカ(居住国)に住んでいて、稼いでいるのが居住国のみではなく、海外でも稼いでいたとします。その場合には

外国税額控除の日の違い

「譲謙(ゆずけん)さん、日本の友人に外国税額控除の日の違いを聞かれたんですが、全く分からなかつたんですよ、素人でもわかるようにかみ砕いて教えてくださいませんか?」会社経営者の鷲(たがみ)はおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称「譲謙」)に尋ねた。「もちろんです」「まずは外国税額控除とは何か教えてくださいませんか?」「はい、納税者が日本からアメリカ(居住国)に住んでいて、稼いでいるのが居住国のみではなく、海外でも稼いでいたとします。その場合には

「譲謙(ゆずけん)さん、日本の友人に外国税額控除の日の違いを聞かれたんですが、全く分からなかつたんですよ、素人でもわかるようにかみ砕いて教えてくださいませんか?」会社経営者の鷲(たがみ)はおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称「譲謙」)に尋ねた。「もちろんです」「まずは外国税額控除とは何か教えてくださいませんか?」「はい、納税者が日本からアメリカ(居住国)に住んでいて、稼いでいるのが居住国のみではなく、海外でも稼いでいたとします。その場合には

「譲謙(ゆずけん)さん、日本の友人に外国税額控除の日の違いを聞かれたんですが、全く分からなかつたんですよ、素人でもわかるようにかみ砕いて教えてくださいませんか?」会社経営者の鷲(たがみ)はおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称「譲謙」)に尋ねた。「もちろんです」「まずは外国税額控除とは何か教えてくださいませんか?」「はい、納税者が日本からアメリカ(居住国)に住んでいて、稼いでいるのが居住国のみではなく、海外でも稼いでいたとします。その場合には

JASSI 無料サービス

【JASSI】は次のサービスを提供する。●メンタルヘルス・カウンセリングプログラム 表西恵子(コシノ)が、うつ病、不安、不眠、家族カッパル、仕事の悩みなどに対応。インナーチャイルド(心)カウンセラーが、うつ病、不安、子育て、死別、家族仕事問題、ストレスマネジメント、適応問題などに对应的。相良恭子(精神分析医)人間関係の問題、不安、適応問題、依存症、ADHD(注意欠陥多動性障害)など。相談内容はすべて守秘義務を厳守して個別に対応する。NY州在住者なら誰でも参加可能。

あのバーニーズが帰ってきた!

2020年に閉店した高級デパートのバーニーズ・ニューヨークが9月5日、5週間の期間限定店舗を1ホトにオープンした。同デパートは6日に始まるNYファッションウィークに合わせて、創業地であるダウンタウン(プリンスストリート)の同店舗には、マーク・ジェイコブスやトム・ブラウンなどのファッションブランドのほか、同店でのデビューをきっかけに成功したコム・デ・ギャッソンやアワグダ

ハリウッドの映画会社 ニューヨーク在住日本人 エキストラを大量募集中

米映画会社A24による作品が、日本人のエキストラを大量募集している。映画の舞台は1952年の卓球トーナメントで、主演俳優はティモシー・シャラメ、監督はジョシュ・サフデイ。募集は老若男女を問わないが、役に応じて髪型やひげを整える可能性がある。要するに、撮影はこの秋、ニューヨークで開始予定。興味のある人はExtra Inquiryと記入し、日本語で連絡する。応募方法が返信される。

山縣歯科医院

日本歯科大学
NY歯科大学
山縣 龍也 院長

Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.net

公認協会認可資格 若返りつつ新たな収入源を得る!

国際アンチエイジング栄養コンサルタント資格

全世界で公式称号で活躍出来ます
料理研究家、健康美容販売、ヨガ、解毒、美肌、アンチエイジングとビタミン、自分へ投資 週1回×8回 講師自宅個別指導 証明書授与 通信教育可 独立開校可

米国資格コーディネーター License Power Inc.
気軽に電話: 646-932-8900(武石) 9/26(木)開講
45st., 2nd Ave, NYC
licensepower.net Koshiji.T@gmail.com

テレビJme

接続お手伝いします。

接続の仕方がよく分からない方に有料サービスをご紹介します。詳しくはJmeカスタマーサービス: 電話1-877-885-2726まで。

リバーサイド健診センター

診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- ◆ 一般診療 内科、消化器科、小児科、カイロプラクティク
- ◆ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可) 胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-Westで5分

www.myriverside.net

霞 竜雄 M.D. 原田 義也 DC

Five Lights Center

日本の伝統的指圧

- 60分 全身ケアコース
- 90分 全身ケアコース

ご指定の部位を集中的にもみほぐします

初回割引 \$50 オフ

素晴らしい! 一小澤征爾先生
Kumiko is a magician, you have to try it!
—ジゼル・ブンチエン/スーパーモデル

代表・金山久美子 週刊NY生活2021年5月22日号にインタビュー記事掲載
https://nyseikatsu.com/editions/820/pdf/page11.pdf

カード可、ネット予約可、日祝もOK、電子マネー利用可

Five Lights Center of Shiatsu
220W 93rd St NYC 10025 • kumiko@fivelightscenter.com
Text/cell: 9177210823 • www.fivelightscenter.com

第18回秋のヘルス・フェア

9月6日～10月13日

第18回「秋のヘルスフェア」を、今年も9月6日(金)から10月13日(日)までの予定で、ニューヨーク日系人会(JAA)を会場に、対面とハイブリッドで開催します。

「秋のヘルスフェア」は毎年秋、JAAと邦人医療支援ネットワーク(ジャムズネット)の共催、在ニューヨーク総領事館の後援、米国三井基金、米国日本人医師会、日系ライオンズクラブの支援で開催しています。全年齢を対象にした、健康で安心したライフをサポートする企画がたくさんあります。秋のヘルスフェアは、高齢者福祉問題を中心に、18年前に日本の敬老の日に合わせて、シニア・ウイークとして、出発しました。今では、認知症予防と新薬や医療・健康についての講演、日米

の高齢者福祉、年金・遺言、そして介護事情等、国籍問題、日本への帰国、アメリカでの妊娠出産や蘇生術講習会、日本の歴史、子供の日本語教育、書道、茶道、コーラス、ヨガクラス、句会やシニアへの無料ヘアカット等や、電話詐欺やヘイトクライムに対応すべき情報の座談会やセルフ・ディフェンス法など、さ

まざまな企画を実施。無料で受講・体験できるとあって、毎回大勢が参加する恒例イベントに成長しています。今回は約60の企画を提供できました。是非ご参加ください。申込は JAA 212-840-6942 info@jaany.org

共催: ニューヨーク日系人会、邦人・日系人高齢者問題協議会(JAA)、邦人医療支援ネットワーク(JAMSNET USA)
後援: 在ニューヨーク日本国総領事館
Online & 会場: ニューヨーク日系人会/JAA 49 West 45th St., 5th Floor, New York, NY 10036
Onlineの場合は、お申し込み後Onlineの情報を送りします。
お申込み、お問い合わせはニューヨーク日系人会 212-840-6942 /info@jaany.org (但し、指定の連絡先以外)

9月	時間	タイトル	企画担当 講師 / 指導者 (敬称略)	定員
24日(火)	15:00-16:00	オンライン(ZOOM)講座: NY州公的医療保険(オバマケア)について *65歳未満の方対象	講師: 吉田洋子(NYS Senior Health Navigator) 企画: 日米ソーシャルサービス(JASSI)	
26日(木)	9:30-13:30	電話個別相談: 遺言・事前指示の書類についての法律相談「Will, Health Care Proxy, Living Wills, Power of Attorney」各30分・要予約	担当: ヘレン・イリエ(弁護士)、滝川玲子(弁護士)	8
	12:00-14:00	9月の大敬老会 安西弦先生の最近のコロナ感染について Iwaki Bandの音楽をお楽しみください。参加費\$5(JAAシニア会員)	企画: JAA社会福祉部	
	14:00-16:00	オンライン(ZOOM)講座: 「メディケイドでホームケアを受けるには?」「遺言・事前指示の書類 Will, Trust, Health Care Proxy, Living Wills, Power of Attorney の大切さと基礎知識」	講師: ヘレン・イリエ(弁護士) 講師: 滝川玲子(弁護士) 企画: JAA	
27日(金)	14:00-15:00	「メディケアの基本及び注意点説明会」会場: JAAホール メディケアへの加入、仕組み、サービスの説明及び注意点	講師: Eric Hausman, HIICAP Outreach Volunteer Manager 企画: NY市高齢者課健康保険情報及びカウンセリング支援プログラム	
	15:00-17:00	メディケア個別相談(定員4名)要予約		4
28日(土)		オンライン(ZOOM)講座: リタイア後はアメリカ?日本?米国に住む私達のリタイア後の計画に役立つ情報!		
	9:30-11:00	第1部: ニューヨークの介護情報 「現職看護師によるNY在宅介護の現状」	講師: 弓削容子(在宅訪問看護師) 企画: ニューヨークシルバー会 & JAA	
	11:30-13:00	第2部: 日本の介護情報 「日本に本帰国するには?日本にいる高齢の親、どうする?」 日本の高齢者向け施設&住宅の概要説明	講師: 横畠文美 一般社団法人Hearth(ハース) & 野口義高 野村不動産パートナーズ前役員	
	19:00-20:00	第3部: 日米の税法情報 日本へ本帰国に伴うグリーンカード放棄前・放棄後の税務	講師: 武藤登(CPA, 国際税務担当) 企画: CDH会計事務所	
	13:00-14:30	「眼の健康セミナー」 気になる症状と病気 Q&Aあり 会場: JAAホール	講師: 遊馬吉右衛門(眼科医) 企画: NY日系ライオンズクラブ 後援: 米国日本人医師会(JMSA)	
	19:00-20:00	オンライン(Google Meet)読書会: 「群集心理」ギュスターヴ・ル・ボン著 SNS時代のイメージ合戦-を語り合おう!*本を読んでない方もご参加大歓迎! お申込は直接 Heian.NYC@gmail.com まで	企画: 平安読書会	
30日(月)	18:00-20:00	オンライン(ZOOM)講座: 日本人の為の相続問題 日本にいる家族が亡くなったら?日本と米国にある財産と遺言	担当: 大谷和彦(日本国法弁護士) 企画: JAA	
10/2(水)	19:00-21:00	オンライン(ZOOM)個別相談: 「日米での財産と遺産相続」各30分(定員4名)	担当: 大谷和彦(日本国法弁護士) 企画: JAA	4
10/3(木)	10:30-14:00	イザベラ高齢者施設見学 ・現地集合の方: 10:30amに Isabella Geriatric Center (515 Audubon Ave., NY, NY 10040)1階ロビー集合 ・JAAから地下鉄で一緒に行かれる方: 9:30am JAA 出発(JAA: 49 West 45th St.) 見学後昼食とコンサートをお楽しみいただきます!	企画: イザベラ高齢者施設 & JAA 高齢者問題協議会	
	19:00-21:00	オンライン(ZOOM)講座: プリママ 出産を控えているママとパパのセミナー &母乳について	講師: 加納麻紀(内科・小児科医)、澤井未央(産婦人科医)、新場裕美(国際認定ラクテーション・コンサルタント) 企画: NYすくすく会	
10/4(金)	13:30-15:00	オンライン(ZOOM)講座: メディケアとは? 65歳になるあなたへメディケアの基本をお話します!	講師: 片山瑞恵(Senior Program Manager) 企画: 日米ソーシャルサービス(JASSI)	
	17:00-18:30	上島幸恵ソプラノ・リサイタル カツキー-真理作曲、新作声楽作品ニューヨーク初演 「最期の手紙 太平洋戦争の英霊の言葉」会場: JAAホール	歌唱: 上島幸恵(ソプラノ) ピアノ: 三原有利加 作曲: カツキー-真理 企画: JAAコーラス	
	20:00-21:30	オンライン(ZOOM)講座: 「スペシャルニーズの子育て、モヤモヤ相談」 ADHDの子育てについて	講師: 井窪薫(精神科医) モデレーター: 倉本美香(FLAT理事、スペシャルニーズサポートチーム) 企画: FLAT・ふらっと	
10/5(土)	19:00-20:30	オンライン(ZOOM)講座: 「今日からできる認知症予防: シンプルな習慣で脳を守る」	講師: 山田悠史(米国老年医学専門医、FLATプログラムアドバイザー) 企画: FLAT・ふらっと	
10/6(日)		ライオンズ大学: 大人の教養講座シリーズ 単独リアルセミナー 会場: JAAホール		
	13:00-14:00	第1部「最新版!!日本への永住帰国に向け、押さえてほしい7つのポイント!」	講師: 山口里美(一般社団法人日本リレーションサポート協会 代表理事・司法書士)	
	14:15-14:45	第2部「安心ライフ!チェックノートで万全対策」 その後、個別相談有り 限定3名 要予約: 申し込み順	企画: NY日系ライオンズクラブ	
	16:00-17:30	オンライン(ZOOM)講座: 「女性の体の悩み: アメリカ産婦人科受診」不正出血、月経不順、子宮筋腫や卵巣腫瘍など、産婦人科の受診時期、検査の種類、治療法の選択肢を解説	講師: 安川菜弥(婦人科腫瘍フェロー・南フロリダ大学) 企画: FLAT・ふらっと	
10/10(木)	10:00-12:00	電話法律相談室(移民法以外) 各30分(定員4名)	担当: 笠野玲子(弁護士)	4
	12:00-14:00	10月の第一敬老会 アダム・ロビンソンさんの尺八演奏 参加費\$5(JAAシニア会員)	企画: JAA社会福祉部	
10/13(日)	10:00-12:00	乳幼児&成人の心肺蘇生(CPR)ワークショップ 意識不明、呼吸困難など、緊急事態の対応 会場: JAAホール	講師: 加納麻紀(内科・小児科医) 企画: ニューヨークすくすく会	

支援: 米国三井基金、米国日本人医師会、日系ライオンズクラブ、Asian American Federation



萩焼と日本酒PR 山口県萩市がNYで

山口県萩市主催で8月26日「萩焼を萩焼で楽しむ」をテーマに「陶酔」を市内レストラン「odo」で開催した。萩市から酒蔵3社と萩焼作家3人が来米して、明治維新胎動の地として有名な萩市には、歴史の中で培われた伝統産業である日本酒と萩焼があり、商品の良さを実感してもらい、今後の萩市と米国のビジネスの架け橋になれば幸いと田中丈夫萩市長がビデオメッセージを寄せた。萩市は本州の最西端にある山口県に位置し、人口約4万2000人。慶長9(1604)年、居城を広島から萩に移した毛利輝元は、三角州に城下町を建設し、以来江戸時代の260年余り、毛利36万石の城下町として発展した。

来米したのは萩焼の陶芸作家、玉村信一さん(松林庵登陽齋)、渋谷英一さん(御台場窯、岡田泰さん(岡田窯)と酒蔵から岡崎酒造、澄川酒造場、阿武の鶴酒造の3社。

日本酒を米国で紹介している酒サムのライのモニカ・サミュエル副社長は「東海

利用した料理を日本酒、ワイン、スパークリングワインと共にレストラン関係者や食品バイヤー50人の招待客に振る舞った。主催者を代表して日本貿易振興機構北海道貿易情報センターの藤井裕会長が挨拶し、NY総領事の森美樹夫大使、ジョシユア・W・ウオーカ1・ジャパン・ソサエティ理事長が祝辞を述べた。提供されたのは、ホタテ(丸イ佐藤海産、野付)、和牛(トップファーム、佐呂間)、長芋(ア帯広大正、十勝)、日本酒は純米吟風国稀(国稀酒造、増毛)、特別純米

「人財の現地化」を成功させるためのアプローチとして、2つの側面から考察する。前半は、クイックUSA事業推進部マネージャーの山岸健氏が「仕組みと戦略」に焦点を当てて人財マネジメントの施策を解説する。後半は、コーチ・エイ取締役常務執行役員海野氏が「仕組み・戦略」を下支えする「人や関係性の開発」にフォーカスをあてて話す。対象は、日系企業の海外拠点における管理職・リーダー、または海外に拠点を持つ日系企業の本社経営責任者、管理職・リーダー。質疑応答もある。定員100人。参加費無料。問い合わせはEメール、info@nyseikatsu.com、または申し込みはhttps://docs.google.com/forms/から。

左から萩焼陶芸家の玉村さん、渋谷さん、岡田さん



北海道産品をPR 鈴木知事が来米

ジェットロは8月21日夜、ニューヨーク市内のレストラン、オーシャンズで北海道産水産物の市場販路開拓PRを目的としたプロモーションイベント「北海道プレミアムナイト」を開催した。現状北海道産ホタテを使用していない米系高級レストランにおいてホタテを始めとする道産食品のプロモーションを鈴木直道北海道知事が来米してトップセールスし、今後の米国内市場への道産品参入への道筋をつけるのが狙い。

当日は、北海道の食材であるホタテ、和牛、長芋を

まる田(小林酒造、栗山)、「ワインは赤ワイン(ドメーヌ・タカヒコ、余市)」、白ワイン(平川ワイナリー、余市)、スパークリングワインがトラディショナルなブルボン(北海道(北海道ワイン、小樽)。

オーシャンズのシェフ、アンディ・キトさんはホタテについて「甘味があり、生で食べた時の品質は満点」と絶賛した。

鈴木知事によると、道は、東京電力福島第一原発の処理水放出を受けて中国が日本産水産物を禁輸出して以来、ホタテの輸出に力を入れており、昨年9月から今年5月までで北米向け輸出は前年同期比2.3倍に増えるなど輸出努力が成果を出しているという。「まだまだ食べ足りないと思うので2倍、3倍と食べていただきたい」とPRした。

岸や西海岸は日本酒も飽和状態、新規参入は難しいが、モンタナ、ネブラスカなど内陸部ではまだ日本酒は珍しいのでビジネスのチャンスが大きいと思う、和食レストランのマネージャーをしていて、チーム・チャイスは「どの日本酒が美味しいかを知るチャンスがあまりないので、いろいろな種類の試飲ができるイベントは貴重だと話した。来場したニューヨーク総領事の森美樹夫大使は「アメリカの食生活のなかで、どいうやっつけて飲みたいのか、が美味しく楽しめるのか、考えて品揃えを持ってきてくれるのが、萩焼の秋のお酒をぐいぐいと飲むの、ブームになってほしいのではないかと」と話していた。

クイックUSAとコーチ・エイ共催のオンラインセミナー「日系企業海外拠点における人財の現地化を成功させるリーダーシップとは」が、9月24日(火)午後3時から開催される。

人財の現地化 リーダーに求められるもの

クイックUSAとコーチ・エイ

ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子MBA
30分無料相談
Tel: 917-449-9493
KHAdvisors7@gmail.com
641 Lexington Ave, 14th Fl.
New York, NY 10022

資産運用・投資計画
節税対策
(所得税、キャピタルゲイン税、帰国税等)
相続計画 日米相続税対策
保険プラン 生命/介護/健康保険
年金計画 IRA、401k、個人年金

マイケル・ダン法律事務所
コネチカット大学ロースクール(J.D.) / 東京大学大学院(法学修士号) 米国移民弁護士協会会員
移民法専門 日米で20年以上の経験 日本語で直接ご相談ください
E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
Tel: 646-546-5342 (日本語直通)
E-mail: nihongo@michaeldunlaw.com
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunlaw.com

日本語印刷と名入り販促品
のことなら、何でもお任せ下さい。
● 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユア、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
● Tシャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700

今週の言葉
何事も成るは
書画家 率氣
www.nyseikatsu.com

ニューヨーク日系
ライオンズクラブ
メンバー募集中 ボランティア証明書発行可
ご不要のメガネ/サングラスはメガネリサイクルにご協力下さい
NYJALC - New York Japanese-American Lions Club
49 West 45 Street, 5th Floor, New York, NY 10036
www.nyjalc.org
info@nyjalc.org

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

Sindell Law Offices
シンデル法律事務所
日本人のお客様を中心とした米国移民法専門弁護士として20年以上になります。弊社では非移民ビザ、永住権(PERM、家族ベース)、ビザスタンプ手続き、米国内での会社設立、企業コンプライアンスプラン作成等お手伝いを行っております。
弁護士 **デビッド シンデル** 米国移民法弁護士協会会員
Tel: (212) 459-3800 弁護士が直接日本語でご相談に応じます
www.swlpgpc.com • E-mail: ny@swlpgpc.com
SW Law Group, P.C. 108 West 39th St., Suite 300, New York, NY 10018

MAXJOB
Executive Search
Professional Recruitment
駐在員の配偶者の方のお仕事探しもお任せください。留学生OPTの方も卒業前から、お気軽にご相談ください。
corporate@maxjob.com • Phone: 212-949-6660
www.maxjob.com
MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社
420 Lexington Avenue Suite1660, NYC (グランドセントラル駅構内よりアクセス)



アニメNYC大盛況

3日間で10万人以上来場 新作「らんま1/2」も上映

日本アニメの祭典「アニメNYC」が8月23日から25日まで、ジェイコブ・ジャビッツ・コンベンションセンターで開催され、過去最多となる10万人超が来場した。有名アニメ作品の先行上映会や人気アーティストのコンサートも開催され、会場は熱気に包まれた。「アニメNYC」は2017年に始まり、東海岸最大級のアニメイベントとして知られている。3日間の来場者は10万1000人以上と過去最高となり、昨年の6万5000人を大幅に上回った。会場は「ドラゴンボール」「ワンピース」「葬送のフリーレン」「呪術廻戦」など、人気作品のコスプレを楽しむ人であふれ、グッズの販売ブースには多くの行列ができた。24日には、10月から配信が開始される新作アニメ「らんま1/2」の第1話が世界最速で上映された。



「らんま1/2」は高橋留美子氏の人気マンガを原作としたアニメで、1989年からテレビ放映された。今回、当時の声優



JSでマンガ大賞 シヨット氏が殿堂入り

アニメNYCとジャパソサエティ(JSS)は8月22日に米国のアニメ界の権威あるマンガ大賞「AMERICAN MANGA AWARDS」を開催し、受賞者を発表した。本イベントは、アニメ界の権威ある功績と、北米で過去1年に出版された優秀なマンガ作品を称えることを目的とし、北米でのマンガ振興に貢献したマンガ作者、翻訳者、ライター、そして出版デザイナーの受賞者をアメリカのマンガ出版界プロフェッショナルの投票により決定した。

同イベントは、今年のアニメNYCコンベンションの前夜祭として行われた。授賞式は著者のマツト・アルト氏が司会進行役を務め、日本のイラストレーターであるアッキー・ブライト氏が開会の挨拶を行った。

最優秀マンガ賞の盾を受け取ったビズメディア・シア・アート・ディレクターのアダム・グラノさん (Photo Daphne Youree)

アッキー・ブライトさん NY紀伊國屋書店でサイン会



来米した漫画家・イラストレーターのアッキー・ブライトさんが8月26日、紀伊國屋書店NY本店でサイン会を開いた。大勢のファンが詰めかけ、イラストのあったサインを受け取っていた。

**FXの仕組みがよくわかる!!
副業でしっかりお金を増やす!!**

Villagewell LLC 主催

FX 1 Day セミナー開催

講師 富盛祥充氏 プロフィール

(株)オフィス・ルペール代表取締役。1970年北海道札幌市生まれ。北海道大学文学部卒業。オリンパス株式会社「ライフサイエンス」事業部にて、アジア・中東・米国・中南米・欧州での脳科学・バイオ研究室等への先端光学機器の導入・販売支援に15年携わり、同事業部の売上・利益拡大に貢献。

FXで月20万~30万を安定的に稼げるようになった2012年に独立。だが、独立後、逆に稼げなくなり、1日に50万~100万を損失する日が続く。その際、稼げなくなったのは、技術ではなく、「自分に100%原因がある」ことに気づき、全ての技術書を捨て、シンプルな技術のブラッシュアップに加え「自分のメンタルをどのようにコントロールするか?」に注力。その結果、月額40万~70万ほどの稼ぎになり、また安定したことに加え、売買の時間が「最大でも1日30分」になる。2014年に、「堅実な資産運用としてのFX」を世の中に広めるべく、FXスクール「EDGEコミュニケーション」を開校。2016年に、前職での脳科学・バイオ研究室での営業経験に、FXを組み合わせた「1日30分で年利30%以上を生産安定的に稼ぐ「学べばできるFX」を考案し、現在に至る。

事業内容：人生100年時代のスキマ時間で年利30%の学べばできるFXを教えるスクール「EDGEコミュニケーション」運営

詳細はQRコードから↑
<https://manabea-dekiru-fx.com/NY-seminar>

申込み、問合せ：Villagewell LLC (村井) villagewellusa@gmail.com

お肌への優しいいたわりも「ショップNY生活」から

週刊NY生活が運営するショッピングサイト「ショップNY生活」では、日本の伝統や「美」に関する商品をご紹介します。

洗顔用こんにゃくスポンジ 「和の力」紅白2つセット

安心の100%ナチュラル、日本製の洗顔用こんにゃくスポンジ。山本農場(群馬県富岡市)が国産こんにゃく100%で一つずつ手作りしています。強い保水力で、表面がバリアーのように水の膜で覆われ、繊維とお肌が直接触れ合うことを防ぐため、デリケートなお肌を傷つけません。

合成着色料や香料、防腐剤など一切不使用。

取り扱いブランドや商品はこれからも増えていきます。ご期待ください!

shopnyseikatsu.com

第20回多摩美術大校友会
ニューヨーククラブ展



多摩美術大学校友会ニューヨーククラブは9月19日(木)から10月2日(水)まで、天理文化協会(西13丁目43番地)にて、今年で20周年を迎える年次展「ホーム・アウェイ・フロム・ホーム」を開催する。同展は故郷を離れ異国の地で暮らす作家達が、後に残してきた「日本」を意識することにより個々の内奥を掘り出し、NYという世界の果の発表をするもの。今回は「Beyond Borders」(境界を越えて)という副題の元、作家の考える境界線を投影した作品を展示する。



Sonosuke Yukichika, Rainbow

会場では、松尾明子の個展も同時開催する。参加作家は、松尾明子、雨宮ホザキ、白録、早川朋子、日吉哲哉、紅林愛子、李アロン、松窪英二、松村誠一、永野みき、ナカムラマギコ、小倉千恵、中里亮太、田中美奈子、おだきとき、ポンタ、酒井重良、シアカ子、鈴木國男、立花もと子、渡辺啓子。オープニングレセプションは9月19日午後6時から8時。入場無料。開廊時間は月曜が正午から午後6時、土曜は午後3時から。金・日曜休廊。詳細はウェブサイトでhttp://www.nycoo.com/tamabi/参照。

Japanese Tapas Lounge
bozu
296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770
www.bozubrooklyn.com
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details



Akiko SIACCA, The Sky over The Earth

TOKYO画団NY2024

9月19日から25日まで

東京を拠点に国際的活動を視野に入れた精鋭芸術家集団「TOKYO画団」の第1回ニューヨーク展が9月19日(木)から25日(水)まで、NY日系人会ホール(西45丁目49番地)で開催される。

新鋭芸術家による
6人展JAAで



Masako Izaki, Quadrilateral- P

TOKYO画団は「純然たる絵画表現を追求して画業に邁進する」画家たちによって2020年に結成された(代表・行近壯之助)。以来、丸善・丸の内本店ギャラリーで大規模な展覧会を2回にわたって行

Dr. Zhou's 神経科学鍼灸クリニック
Grand Opening Neuro Acupuncture Evidence Based Medicine
院長: 周震宇 醫學博士 鍼灸師 脳学者
Dr. Zhenyu Zhou, OMD, PhD, LAc
中国 上海中医药大学卒業
日本 金沢大学医学部 医学博士
紐約中医学院 NYCTCM 非常勤講師
ニューヨーク州立大学 SUNY Downstate 医学鍼灸学非常勤講師
テキサス大学、コロムビア大学、コーネル大学など 脳、シナプス研究歴
Pacific College 美顔鍼コース終了
神経科学鍼灸コース終了
スポーツ筋筋膜コース終了
鍼灸 カッピング 漢方 脳医学 美容 エッセンシャルオイル、アロマタッチテクニック、マッサージ、マイクロニードリング、マイクロカレント、美顔LED、神経伝導検査
日常痛み、痺れ、マヒ、腰痛、坐骨神経、肩こり、テニス肘、頸関節症、アレルギ、頭痛、生理痛、不妊症、脳卒中後の後遺症、認知症、うつ、顔面神経麻痺、自律神経失調症、不眠、コロナ後遺症スポーツ障害、ニキビ、湿疹、リフトアップ、小顔、法令線、ニキビ痕、傷痕などの色素沈着
各種保険対応
お問い合わせは日本語でどうぞ
マンハッタン: 150 East 56th Street #1E New York, NY 10022 (Bet. Lexington & 3rd Ave) (月、水、木、金曜日9am-7pm)
ウエストチェスター: 1301 Mamaroneck Ave, White Plains, NY 10605 (火、土曜日 9am-3pm)
Tel: 646-799-9444 (office) Cell/Text: 917-843-1716 (日本語) neuroacuny.com

アメリカ・日本両国での税金・ビジネスの問題解決します
確定申告 出国税 帰国準備 サポート
法人税 財務報告 バックオフィス サポート
GIIP (ジーアイアイピー) 日米国際会計事務所
gip Since 2009 NYC
212-518-7065
giip-global.com/ja
info@giip-global.com/ja
NY市マンハッタン 西23丁目71 STE 1624 東京 千代田区九段南 2-4-12 4F (靖国神社前)

北米伊藤園 ITO EN
NEW HAIKU Grand Prix 2024
新俳句グランプリ 2024
あなたの新俳句、ご応募お待ちしております!
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。
詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧ください!
主催: ニューヨーク生活プレス社 特別協賛: 北米伊藤園

J.ONE 不動産
賃貸・売買・商業・投資
駐在向けサービス
短期アパート、空港送迎、インフラ立ち上げサポート
NY本社: 212-661-1111 NJミツワ支店: 201-313-1115
ウエストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonecorp.com
ny@jonecorp.com 求人

車のあれこれ お任せください!
MEISEI AUTO
メイセイオート
◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
☆中古車の無料査定、引き取りサービス
☆車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
☆その他、いつでもご相談に応じます。
201-482-4921 516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com
135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605
営業時間 月火水金土 10:00am-4:00pm

9月のイベント情報

■7日(土) 森林浴コンサート

マンハッタンから車で約2時間、キャッツキル山地にある花農場で開催される森林浴とコンサートを楽しむイベント。コンサートは午後4時半から、メインアーティストはジャズシンガーのマンデイ満ちる。会場では午後3時からお茶や生花、習字、折り紙などのワークショップが行われるほか、おにぎりやピビンバ、日本酒の瀬祭、陶芸、京都しぼりエコバッグなどのベンダーが出店。コンサート終了後にはスイカ割りを楽しむ。入場料として一人20ドルの寄付を募る(18歳以下無料)。会場 Momoglobalflowers Biodynamic Flowers Farm (414 Swiss Hill Rd, Jeffersonville) <https://gofund.me/16b4a59d>

■14日(土) ブロックパーティー

首なし騎士で有名なスリーピーホロー創立150周年を記念して開催されるお祭り。午後2時、地元のマーチングバンドや消防車、もちろん首なし騎士が集結してルート9をパレードする。パーティーのメイン会場となるピークマンアベニューには各種ギフトと飲食のベンダーが並び、子供が大好きなバウンスキャッスル、仮設ステージではライブ演奏、午後7時からは大食いコンテストが行われる。会場 Beekman Avenue, Sleepy Hollow 午後2時から10時まで。<https://visitsleepyhollow.com/sleepy-hollow-block-party/>

■29(日) シャボン玉ショー

コメディアンでバブルアーティストのケイシー・カールのワンマンショー。小さなシャボン玉から人を閉じ込める大きなシャボン玉まで、さまざまなシャボン玉テクニックを即興のコメディとジャズ音楽と共に楽しむショーで、子供から老人まで楽しめる。開演午後2時。チケット34ドル。会場 Tarrytown Music Hall (13 Main St. Tarrytown) <https://tarrytownmusicall.org/>

ローカル スクランブル WESTCHESTER & CT

コネチカット州とマサチューセッツ州に挟まれた小さな州、ロードアイランドのナラガンセット湾に浮かぶ幾つかの島のうち、一番大きな島のアクイドネック島にあるスイートベリー・ファームは景観が美しい農園として知られている。現在は100エーカーの敷地を持つ大農園となっているが、元々はそれぞれ本業を持つ夫婦が趣味で始めた数エーカーのイチゴとクリスマスツリーの畑が拡大・成長したもので、季節ごとにベリー類や桃、リンゴ、花、カボチャなどのピッキングが楽しめる。また、結婚式場としても州内一番の人気を誇る。アップル・ピッキングは10月中旬まで、18種のリンゴ畑があるが、時期によって収穫できる種類が異なるので、農園のウェブサイトを確認のこと。ファームマーケットでは地元産の農産物や乳製品を販売、カフェでは軽食とデザート幅広いメニューを揃えている。また、農園特製の各種アイスクリームとジェラートがあり、中でも超クリーミーなソフトクリームが大人気。開園時間は毎日朝9時から午後6時まで。クリスマスまで営業。



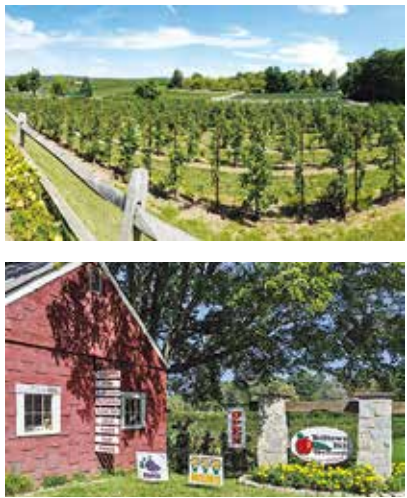
Sweet Berry Farm (915 Mitchell's Lane, Middletown, RI) ホワイトプレーンズ駅から車で約4時間。<https://www.sweetberryfarmri.com>

眺めの良いリンゴ園2選

夏の終わりと共にやってくるお楽しみ、アップル・ピッキング。今回はちょっと遠方だが、眺めが自慢のりんご農園2件をご紹介します。初秋の休日をのんびり過ごすのにぴったりな農園に、1泊2日でお出かけしてみませんか？

■ベルタウンヒル・オーチャード

コネチカット中央部は他のニューイングランド地方のようなダイナミックな景観はないが、起伏のある丘陵地帯に囲まれたこの農園からは、樹木が並ぶ穏やかな景色が楽しめる。本農園では約40種のリンゴを栽培しており、そのうちの24種の畑をピッキングに開放している。他のリンゴはマーケットで販売しているので、違う種類のリンゴを一つずつ買って味くらべするのも楽しい。ピッキングが出来るリンゴ畑への移動はワゴン(大きな荷台を牽引するトラクター)に乗って行く。最終ワゴンの出発時刻は午後4時、畑は午後5時にクローズする。マーケット併設のベーカリーでは揚げたてのアップルサイダー・ドーナツのほか、リンゴにドーナツ生地をつけて揚げたアップルフリッターがあるのも、是非お試しを。農園は入場無料だが、リンゴを詰める袋や容器を購入すること。持参のバッグに入れること、ベビーカーの入場とペット同伴は不可。アップル・ピッキングとコーンメイズ(とうもろこし畑の迷路)は11月下旬まで。開園時間は月～金朝9時から、土日は朝8時から。Belltown Hill Orchard (483 Matson Hill Rd. South Glastonbury, CT) ホワイトプレーンズ駅から車で約2時間半。<https://www.belltownhillorchards.com>



今回はプランチメニューの「クロック・マダム」にしようか悩んだ末に「エック・ベネディクト」(21ドル)をオーダー。エック・ベネディクトは、エッグ・ベネディクトの半分にハムやベーコン、スモークサーモンとポーチドエッグを乗せてオ



駅前駐車場に賃貸住宅がバンパシオ新築されて、すっかり様変わりしたハリソン駅。駅南側の商店街(ハリソン・ストリート・アベニュー)には新しいカフェやレストランが多数オープンしている。駅すぐ近くのカフェ・レス・その一つで、「伝統的なフランス料理にインスピレーションを受けて、アメリカの家庭料理を再考した」朝食・ランチ・ディナーを提案している。今回はプランチメニューの「クロック・マダム」にしようか悩んだ末に「エック・ベネディクト」(21ドル)をオーダー。エック・ベネディクトは、エッグ・ベネディクトの半分にハムやベーコン、スモークサーモンとポーチドエッグを乗せてオ



食べ歩き

ハリソン駅近くのカフェでたまごを食らう

Cafe Deux

307 Halstead Ave. Harrison
火~木 8:00-21:00、金 8:00-22:00、
土 9:00-22:00、日 9:00-20:00 月曜定休
電話：914-920-4110
www.cafedeuxny.com

ランデーソースをかけた食べ物であることに違いはない。オランダの基本5ソースの一つで、バター、卵黄、レモン果汁を合わせたもの。店によってはバターが濃厚過ぎてくどいものや、とろみをつけるためにスタチを混ぜたものもあり、当たり外れが大きいソースだが、この店のオランダ料理は非常にバランスが良く、筆者がこれまで食べた中で1、2位を争う美味しさだ。小さめのマフィンにカリッと香ばしくローストしたハムとほうれん草、絶妙な茹で具合のポーチドエッグを乗せ、自慢のオランダ・ドゥーのエッグ・ベネディクトにはレモン風味のグリーンサラダも添えられて、全ての点が最高点。お皿に残る卵の黄身とソースをマフィン最後の一切れで綺麗に拭き取って、ご馳走様でした！

こどものくに幼稚園

♪夢をのせていませ世界へ♪
異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して45年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。
途中入園についてのお問い合わせ、また園見学ご希望の場合は園にご連絡ください。

252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
E-mail: kk@kodomonny.org
資料請求先: Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247
URL: www.kodomonny.org

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
小児歯科ならお任せください 各種歯科保険取扱
・虫歯予防のための定期的な検診とクリーニング
・スクールフォームの記入
board certified pediatric dentist
1600 Harrison Ave. Suite 105, Mamaroneck, NY 10543
Tel: (914) 698-3800 www.ojfd.com

ニューヨーク補習授業校
令和6年2024年度生
生徒募集中
入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウェストチェスター) / LI校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

日本語による音楽教室
Westchester Music Studio
ウェストチェスター地区にて日本語によるバイオリン、ピアノ、幼児クラスを開設
個人レッスン
親子童謡クラス
発表会・弦楽アンサンブル
無料トライアルレッスン随時受付中!
教室住所 194 Harrison Ave, Harrison, NY 10528
www.artxuest.com

はじめ
HAJIME
Japanese Restaurant
267 Halstead Ave.
Harrison, NY 10528
Tel: 914-777-1543
Tel: 914-777-1642

和歌山ラーメン & カレー
紀州屋 KISHUYA
RAMEN NOODLE BAR
KISHUYA | 163 S Central Park Ave, Hartsdale, NY TEL:914-949-0600
online order: kishuya.com @kishuyaramen

年金相談室

棚ぼた排除規定(WEP)

日本の年金受給者が米国の年金の受給手続きをする...

長年取り組んできたWEPの誤適用問題がこのように...

規定には「SSTX」を給与から源泉徴収しない雇用主...



は、30年に向けて限りなく減額0に向けて減額金額は...

WEPの制度は1983年頃に始まったもので...

さて是正が決定されてから2年が経過しましたが...

減額の対象は老齢厚生年金だけですが、国民年金に加え...

海外年金相談センター 市川俊治 http://nenkinichikawa.org

テニス愛好家の皆さん 私達New Yorkers(創立1980年初頭)と...

週刊NY生活 出版事業部 あなたの本を作ります。(212)213-6069

ベストマッサージに選出された確かな技術『easeTherapy®』 NYで愛されて23年。楽になります

MINGLE SOHO NEW YORK CUT (includes shampoo & dry) \$55

日本発のふるしきを使ったFUROSHIKI YOGA "FLOWSHIKI" ニューヨークで初開催!

NY生活ウーマン

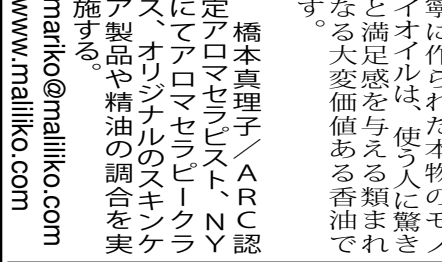
週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

香りのパワフル 92

さわやかな初秋を迎えてお祝い。皆さまいかがお過ごしでしょうか。今回はタヒチのモノイオイルをご紹介します。フレンチポリネシアを代表する花、ティアレ。タヒチアンガーデニアとも呼ばれる南太平洋地域の島々が原産の香り高い白い花です。こちらで見かける方が異なります。モノイオイル

モノイオイル ティアレの花香油

とはティアレの花をココナツ油に浸して作った花香油です。現地では肌や髪を健康に美しく保つために塗られたり、宗教儀式の際、塗香として使われてきました。ティアレの花がまだ蕾の時に手で摘み、24時間以内に地元で穫れたココナツの油に浸けます。1つ1つ15個の花を使い、ゆ



りなどの花の成分を油に移して行きます。このように浸出法によって花の香りを移した花香油は大変希少です。モノイオイルを手にした時、一体どれ

す。そのまま肌や髪に塗ったり、リップバームやクリームなどに混ぜたりと使い方は色々。タヒチの美しい海や自然環境の中で丁寧に作られた本物のモノイオイルは、使う人に驚きと満足感を与える類まれなる高価値ある香油です。

60代のシニアが中心となつて編成されたシニアミュージカル劇団「発起塾」大阪「花のクッキー売り娘」をニューヨークのバルーク大学内ローズ・ナ



「花のクッキー売り娘」

大阪の「発起塾」NY公演 女性パワー炸裂！

イジェルバーグ劇場で上演した。昔は女性の憧れだったクッキー売り娘。しかし、時代とともに需要は減り、売



公演後出演者とハイファイブするニューヨークカー

発起塾は、塾長で作家・演出家の秋山シユン太郎が長年プロデュースしている大阪の「一心寺日曜学校」

（法語にエンターテイメントを取り入れた寺子屋）でシニア世代と出会ったのがきっかけとなり、1999年に創設。2000年にはNPO法人化し、芝居、音楽、ダンスなどの要素を含むミュージカルの創作・上演を通じて、シニアの生涯学習、健康促進、生きがいづくり、地域交流を推進している。入塾条件は50歳以上100歳未満の演劇未経験者。現在は、大阪、京都、神戸、名古屋にクラスがあり、総塾生数は約250人で、最高年齢は5歳となっている。今回は198人が来場して熱演した。全編を英語のセリフ1本で通した作品は、若い女性社員の台頭に知恵を絞ってベテラン女子社員たちのパワーを舞台で炸裂させた。会場からも「元気をもらいました」というコメントも聞かれた。代表の秋山さんは「パンデミック前にNY公演を予定していたがコロナ禍で延期。出演者たちはこの舞台のために英語のセリフを覚えて特訓するなどやりがいを感じて参加している人が多いよう

サンプル無料お試しキャンペーン

日本・アメリカで20年に渡り多くの方々に愛され、選りすぐった特殊成分とその浸透性に特化した高品質コスメブラウドコレクションのご紹介。まだコスメブラウドをお試し頂いていないアメリカにお住まいの方々に限り、サンプルカタログ一式を無料進呈(日本より無料郵送)致します。是非お試し下さい。

応募方法
・E-mailにて下記メールアドレスまで「サンプル希望」を明記。
・応募者氏名、送り先住所を明記。

COSME PROUD
コスメブラウドジャパン株式会社
東京都中央区銀座4-13-8
電話: 011-81-3-6228-4800 (from US)
E-mail: info@cosmeproud.co.jp
info@cosmeproud.com
URL: www.cosmeproud.com

秋のキャンペーン

50分指圧マッサージ 通常価格130ドル **99ドル**
主日キャンペーン お三人様45分マッサージ 通常価格260ドル **149ドル**

針治療
日本式針は、ほとんど痛みがありません。痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。

女性鍼灸師 野崎夕子 懇切丁寧

医堂センター 22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
スタッフは全員日本人 Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

日本人経営のトータルビューティーサロン YUKIE NATORI NEW YORK Salon & Spa

究極の癒しと美しさが交差する場所。心も体も満たされる至福の時間。日本人ネイリスト、ヘアスタイリスト、セラピスト在籍

【サービス内容】
●ネイルサロン ●ヘアサロン ●日本式ヘッドスパ
●エステティック ●アイラッシュエクステンション
●レーザー治療 ●ハイフ ●レーザー脱毛
●マッサージ ●スチームサウナ ●ソルトフロートSPA

オーナー 名取 由稀江 (Yukie Natori)

YUKIE NATORI NEW YORK SALON & SPA
39 West 56th Street, New York, NY 10019 Phone: 212-702-9660
HP: www.yukienatori-newyork.com yukiebeautyspa

New York Salon 360 Virtual Tour
https://tourmkr.com/F12my5cS0m/40238401p&26.09h&104.63f

第12回 NYカーネギーホール公演 ~花と芸術の祭典~ KAJIKI's Show 2024

2024.10.3 open 19:00 start 19:30 - close 21:00 招待チケット制

ご予約希望の方は下記までお問合せください
MAIL: kj.inter.artist@gmail.com
TEL: +81-90-1090-5070 /Japan
担当: 西ヶ谷 Nishigaya

MC 梶木 敏已 Kajiki Toshimi

着物ドレスブーケショー
日本の伝統衣装である「着物」を切らずにドレスとして着つける技術。フラワーアーティストによるブーケや小物をトータルコーディネートしたショー

琉球舞踊・琉球古典音楽・和太鼓
沖縄の伝統文化をカーネギーホールから世界に！命をつないで世界に届ける平和への祈り。琉球芸能と和太鼓とボイスアーティストで表現し、カーネギーホールから世界に

New York Carnegie Hall Weill Recital Hall
57th Street and Seventh Avenue, New York City

EVENT GUIDE

EVENT

115回ジャパンフェス=9/7 10:00~18:00 Upper East Side (3rd Ave, 84th - 85th St) 人気の日系ストリートフェア...

CLASS/SEMINAR

理学療法クリニック OMPT 主催「無料スキンケア講座」=9/28 11:00 OMPT (315 Madison Ave Suite 1200)...

特別な植物ベースのオイルを使って継続的に健康的な肌を取り戻す方法を解説する...

MUSIC

9.11 米国同時多発テロ事件犠牲者追悼演奏会 2024NY公演=9/8 15:30 天理文化協会 (43A W 13th St)...

THEATRE/DANCE

A.T. Dance Company 第2回公演 = 9/15 12:30 & 16:00 Playwright downtown MOSS (440 Lafayette St #3)...

ART

NY 日本人美術家協会第52年次展覧会 = 9/4 ~ 9/16 天理文化協会 (43A W 13th St)...



人形浄瑠璃文楽

力に溢れた人気作。シリーズ2演目は10月3日から5日まで、日本の国立劇場制作による「人形浄瑠璃文楽」...

9月11日から19日は、パジル・ツイストの「道具返し」。J.S.からツイストへの委嘱作品として04年に世界初演したベツシー賞受賞作でその後J.S.での再演北米ツアー、日本ツアーを経て、20周年記念としてこの秋再演される...

印象派150年展 ワシントンDCで開催

「パリ1874...印象派モネメント」展が9月8日、ワシントンDCのナショナルギャラリーで開催される。印象派誕生150年を記念して3月から7月まで開催された特別展の巡回展で、約130点の絵画・彫刻・写真などを展示する...



星の島句会
回廊の太き柱や秋気満つ
搭乗機二百十日の雲に入る
牛筋をとる煮込み夜長かな
平穏な日々英徳元の筋を引く
沈黙の古き楽器や秋麗

印象派150年展 ワシントンDCで開催
「パリ1874...印象派モネメント」展が9月8日、ワシントンDCのナショナルギャラリーで開催される...

茶庵
OMAKASE WAGASHI AFTERNOON TEA
www.chaanteahouse.com

高齢者の介護・新生児ケア
術後のお手伝いいたします
小林恭子
電話: 917-376-6926

SERVICE GROUP
老人ホーム「ハビネスシリーズ」は、東京、神奈川、静岡、大阪など50か所の介護施設を展開しています...

竹寿司 Takesushi
新店舗にて営業中!
ニューヨークの老舗レストラン
新鮮な寿司・魚介類料理のことならお任せください!

有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT
41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104

Japan Village
ブルックリン・サンセットパーク インダストリーシティ内
日本食&日本文化を発信する複合施設

フォートリーエリアのカイロプラクティック・鍼・フィジカルセラピー
石谷ヘルスセンター
Dr. 石谷三佳DC
Dr. ロジャー・ミチエルDC

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

日本総領事館と 国連代表部訪問

NJ日本人学校の中等部生徒

国際協力や日本の役割学ぶ

ニューヨーク州日本人学校 櫻井幹也校長、中等部21人は8月22日、ニューヨーク日本総領事館と国連日本代表部を訪問し、国際協力や日本の国際的な役割や取り組みについて学んだ。

NY日本国総領事館では、総領事館の役割や日米関係についての説明を受け、講師から外交の実務や



領事業務、在外公館としての役割について詳しく教えてもらい、日本の外交政策や国際的な協力の重要性を感ずることができた。

その後、国連日本代表部を訪れ、松村書記官による国連外交や外交官としてのキャリアに関するブリーフィングを受けた。国連における日本の役割や国際連合での活動や日本の貢献についての説明があり、生徒たちは国際社会での日本の立場や影響力について深く理解することができた。

また、ニュースでもよく目にするガザの情勢や、ウクライナ情勢について説明を受けた。今まさに国際課題に対して世界中が協力して解決にあたっている人の生の声は、生徒にとって大変刺激的なものだった。

ブリーフィングを通じて、生徒たちは国際的な視野を広げるとともに、日本が世界の中でどのように活躍しているのかを具体的に知ることができた。

この経験を通じて生徒たちの社会的な理解を深め、将来の国際的な活動への興味や関心を高めることができた。

大高翔の俳句のココロ

いわずもやうに空のある安堵

9月 ながつき なが月

かけていきたい。季語は「鱗雲(秋) 鱗雲、鱗雲。巻積雲または高積雲のこと。さざ波のような小さな雲片が集まって見える。この雲が出ると鱗が集まるといい、この名の由来ともいわれる。

＊新俳句グランプリ(特別協賛・北米伊藤園)は応募作品を募集。今年の最終応募は10月末まで。問い合わせは電話 212-213-6069、またはEメール haiku@grandprix@gmail.com



最終応募 10月末まで

本帰国から約二か月が過ぎた。アメリカにいる夫と連絡を取り合いながら、生活が始まった。新しい町で、日々の雑務に忙殺されながらも、自分の手で生活を組み立てていく楽しさがある。暑さの厳しい間は家のなかを整えて、涼しくな

つたら自転車に乗って、町を探索しようと思つて、秋らしい鱗雲がふんわりと広がる頃が楽しかった。頭上には空は、二年を過ごしたアメリカともつながっている。ほらかな人たちが新しい町からも言葉を投げ

▼おほか・しょう 俳人/俳人協会幹事/京都芸術大学非常勤講師/北米伊藤園新俳句グランプリ審査員/藍花副主宰

詳細はウェブサイト www.artofhaiku.org

NY育英学園小学部 秋の遠足 伝説の空母から学ぶ



ニューヨーク育英学園全日制部門(NJ州イングリッド・クリフス、岡本徹ウツド)小学生部は8月21日、マンハッタンにあるイントレピッド海上航空宇宙博物館で秋の遠足を行った。高学年をリーダーに5つの班に分かれて1〜6年生までの縦割りグループで活動した。地図を片手に航空母艦内を歩いていくと「これって本当に飛んでいて飛行機なの?」「船の中

なのにすごく大きな建物にいろいろな種類の航空機を見る度に興奮している様子だった。ミュージアム内にはスペースシャトル「エンタープライズ」や潜水艦「ローウラー」も見学でき、宇宙飛行について学んだり、船や潜水艦内での生活を想像することができた。同学園では、例年この秋の遠足と関連させて行っている。

NY日本人学校 2学期始業式行う

ニューヨーク日本人学校(コネチカット州グリニッチ、岡田雅彦校長)は、8月20日に2学期始業式を行った。新しい仲間が加わり、笑顔あふれるスタートとなった。始業式では校長の話に先立ち、学年ごとに起立し、大きな声で挨拶をした。その後、岡田校長が

「2学期は多くの行事があるので、行事からたくさん学んでほしい。目標をもち、それに向けて粘り強く努力してほしい。努力することによって違う自分に出会うことになる」と話した。次に、2学期に頑張りたいことについて、初等部代表者が

「自分からいろいろなことに挑戦して困っている友達には優しく声をかけていきたい」、中等部代表者は「修学旅行実行委員会として一つ一つの取組を大切にすることで有意義な修学旅行を述べたい」と発表し、決意を述べた。新しい学校に緊張した面持ちの転入生も、談笑しながらの和やかな表情が印象的であった。仲間と協力し、自分たちで自分の2学期が始まった。



Lyceum Kennedy リセ・ケネディ日本人学校
Japanese School

全国課程幼児クラス体験保育

日時: 10月11日(金) 9:15am-9:45am
対象者: 2021年、2022年生まれのお子様
先着5名、参加は無料です。
幼児クラスのお友だちと一緒にリズム遊びや制作を体験しよう!
参加申込はウェブサイトから。

225 East 43rd Street New York, NY 10017 • (212)-681-7929

Z-KAI 栄光ゼミナール

Z会・栄光ラーニングセンター
お子さま1人ひとりの「学ぶ力」を大きく育てます

【新学期 授業体験受付中】

- ◆少人数制グループ指導(幼児・小学生・中学生)
- ◆1対1個別指導(小学生・中学生・高校生)
- ◆幼児クラスも開講(3~5歳対象)

- ・帰国受験(中・高・大)対策
- ・渡米したての方に向けた英語対策
- ・英検対策(3級~1級)

まずは面談にてお子様に合った学習プランをご提案いたします

グランドセントラル駅から徒歩3分
370 Lexington Ave, 18th Fl, New York, NY 10017 (41st Street)

info@ze-edu.com ze-edu.com

World Seido Karate Organization

中村忠会長の誠道塾空手

人間空手始めませんか

力よりも技、技よりも心「人間空手」

会長 中村忠

二代目 中村 彰

創立44年の世界誠道空手道で、本格的な日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上させよう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあんなにためになる道です。米40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。

本部(マンハッタンチェルシー校): 252 West 30th St., NYC (7 Ave.と8 Ave.の間) Tel: 212-924-0511 Email: info@seido.com

浄心本山(ウエストチェスター校): 1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2) Tel: 914-909-5000 Email: honzan@seido.com

無料体験 参加者募集!



リセ・ケネディ日本人学校 入学・始業式行う

リセ・ケネディ日本人学校(新元長一校長)全日課程幼児クラスでは8月29日に新年度がスタートし、新



で子ども達は少し緊張した面持ちだったが、自分の名前が呼ばれるとうれしそうに返事をしていた。在校生は「みんなで仲良く遊ぼうね」、校長は「お話をよく聞いて楽しい学校生活を送りましょう」と歓迎の言葉を送り、今年度のテーマソング「世界中の子ども達が」を紹介された。式の最後の集合写真では、一人一人がユニークな表情で記念となる一枚をおさめていた。



柔道の心 石川さん語る

NJ日本人学校 中等部教育講演会

ニューヨーク日本人学校(櫻井幹也校長)の中等部では、8月16日にGlobal Kids Judo Networkの代表、石川慈(めぐみ)さんを講師に迎え「安定より挑戦! Nounjutsu Impossible!」と題した講義が行われた。

石川さんは、柔道でオリンピックを目指し本気で努力した自身の経験について、オリンピック金メダリストに勝利するも最終選考

東京都立西高等学校 同窓会米国支部 同窓生 会員募集 nishi-doso-usa@hotmail.com

で敗戦しオリンピックの夢を絶たれたことや、現在シカゴで新たな挑戦をスタートさせたこと。また、自身の経験を勉強に置き換えるなら「挑戦すること」をためらわないことと同時に「海外で生活できている特別な時間を大切にしたい」と話した。講義後は柔道の技を披露し、一流選手の

プリンストン日本語学校 すいか割り



プリンストン日本語学校(和田幸子幼稚園部部長)は8月25日、幼稚園部で恒例のすいか割り・水遊び大会を開催した。年中・年長に分かれ、子供たちは一生懸命にすいかを握り、目隠しをして、慎重にすいかへと歩み寄った。周りの応援も賑やかに「前!前!右!右!左!左!」などのかけ声が飛び交い、すいかに当たるとワッと歓声が上がった。子どもの力では

硬筆書写コンクール

硬筆書写コンクール2024年度第55回目秋期の課題を発表します。ワンプoint・アドバイスを参考にし、見本にある各レベル別の課題を規定用紙に書写し応募してください。

選考作品の発表 11月9日号 応募締切: 10月31日(木) 必着 【お知らせ】2024年度は各課題に対し選考作品の発表は1回のみとなります。これまでのように2回目の選考はありません。

週刊NY生活 硬筆書写コンクール 幼児の部 小学1・2年の部 小学3・4年の部 中学の部 高校・一般の部 応募規定

NY小山書道教室 毛筆・硬筆 大人・子供(5歳から) 対面・オンライン生徒随時募集

みらい塾 ムリなく・ムダなく・楽しく! オンライン家庭教師

TSOROBAN SCHOOL Math Education For The Next Millennium 数からあんざんの世界へ!!

楽しく学べて実力のつく ピアノ・バイオリン・チェロ Jimbo Music Studio

ニューヨーク育英学園 創立1979年 Independent Non Profit Organization 2学期 園児児童生徒 募集中

「AI(人工知能)を学んで」

ニューヨーク補習授業校W校小5

梶浦 瑠子



みなさんはAIについて考えたことはありますか。私は今回AIについて書こうと思います。なぜAIについて書こうと思ったかという点、昔から犬が欲しかったのですが、母がアレルギーなのでロボット犬(アイボ)を調べてみたことがきっかけです。

私が調べたアイボはソニーが作った子犬ロボットです。アイボは1999年に発売されたAIです。1999年から2000

年までに発売された製品が大文字でAIBOと書かれましたが、その後発売された製品はaiboと書きます。アイボは人とコミュニケーションもでき、みんなを楽しませることが出来るAIロボット犬です。とても可愛い犬で、まるで自分の感情があるようにも見えます。

AIについて興味を持ちました。次に色々な種類のロボットを調べてみました。とてもたくさんありました。その中から私が興味を持ったものを少し紹介します。ペッパ、アトラス、ロボット、アクアナウト、ハンドル、エモです。一番最初のペッパ君は、2014年6月5日にできた身長

「これからの自分のために」

フィラデルフィア日本語補習授業校高2

プライス ベンジャミン



「思い出さなくなるまで、その瞬間の価値がわからない時がある。」

振り返って「古き良き時代」を思い出した瞬間は誰にでもあるものです。子供の頃は嫌な出来事だっただけでも、懐かしさを感じることがあります。懐かしさとは、過去の出来事の良い思い出に関わらず、温かみを感じられるところ、人々が一様に、現在

かかえている心配事や問題から逃げたいと思ってしまう。しかし、よく考えてみると、若い頃に抱えていた小さな問題をすべて覚えておくのは、世界のためには必要ありません。その時は世界の大問題だと思っても、本当は大した問題ではありませんでした。

5年後、10年後、20年後、50年後、あなたは今の時代を振り返り、同じような代を振り返り、同じような抱くでしょう。あなたが抱くすべての瞬間が、未来の「古き良き時代」であることを認識しなければなりません。あなたは、戻りたいと願う古き

家のセキュリティにも使えます。世の中には、ロボットがある事がわかりました。

AIと言っても、実物のロボットだけではなく、有名なチャットGPTについて調べてみました。チャットGPTとは、テキストとして入力したプロンプトに対して回答してくれる生成AIです。私は実際に使ってみて、その便利さにも驚きました。何故ならば、ほとんどの回答が人間の答えと変わらない内容だったからです。私は、今後チャットGPTのようなAIがとて発達し、色々な

人の仕事が消えてしまうのではないかと少し不安になりました。チャットGPTが人より早く仕事をしてくれるからです。

私は、チャットGPTに負けないような仕事を見つけていきたいと思えます。みなさんも、この便利で面白いツールを是非一度試してみれば、その便利さを感じてみてください。

画像生成AIも使ってみました。私は、マイエディットというサイトを使い、プロンプトに入力したテキストにそってオリジナルの画像を作りました。この良いところは、作った画像は自

それ以外の例としては、例えば多くの家で利用されているルンバ(お掃除ロボット)もAIの一つです。ルンバは、人間のかわりにお掃除をしてくれます。ほかに、子供の教育のためであったり、

■児童生徒作文のページ■ (記載学年は応募時のものです)



このことばは、

達成するために、今からできることを少しずつ努力していかなくてはなりません。毎日の小さな努力の積み重ねによって、未来の自分の目的を果たせるようにしていけば、過去を振り返ったときに後悔することもなく、懐かしいだけの思い出で終わることもないでしょう。

僕も何年後かに昔をふり返ったときに後悔しないように、未来の自分のために今できることを少しずつやってみようと思います。

(米国生まれ)

「4年生の思い出」

ニューヨーク育英学園全日制小4

二瓶 友洋



ぼくの四年生の思い出は、ドラウエアの移動教室です。

その日は、フェリーに乗ってドラウエアに行きました。ぼくは友達とおそろいの物をお土産として買いました。

そして、一日目のアクティビティを終えた後、みんなでホテルに行きました。ホテルであった楽しい事は、前の会話です。ねる前の会話はゲームの話などをしました。他にも夜ご飯を食べ終わって、はいくや日記を書く時間も友達と話しながらアイディアを出せたので楽しかったです。

二日目の夕方くらいにカプトガ二さんさつのお泊りに行きました。海に着いたら、案内人が案内



(滞米3年)

「平和を守る！」

中部テネシー日本語補習校小6

武藤 瑠那



私は、アメリカのケンタッキー州ボーリンググリーンという町に住んでいます。いろいろなお店がある町です。わたしは、父、母、兄、そして弟の5人家族で暮らしています。夜は家族でボードゲームをします。いつも母が作ってくれる日本食を家族で食べます。とてもおいしいです。

しかし、今の私たちが生活している人たちがいます。私は柔道を習っています。車で道場に行く時、ダンボールに「お金をください」と書いたものを持って道路に立つている人がいます。多くの人はその人にお金をわたさないので「かわいそうだな」と思います。

このような人がいない世界になってほしいです。世界中の人が何も困らない生活をしてほしいです。争いもなくなしてほしいです。

(滞米2年6か月)

日本を知り、世界に翔く NJJS ニュージャージー日本人学校

初等部・中等部

転入学随時受付中
お電話またはE-MAILにてご予約ください。

1. 文部科学省派遣教員による指導
2. 個にあった進路指導
3. ICT機器を活用した授業
4. 地域の小学校・中学校との交流
5. アメリカ人教員によるESL・英語活動・TTなど

Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: uketsuke@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

日本式「和」の保育 Starchild デイケア

スターチャイルド・デイケア @ starchildny6st

デイケア (6か月からおよそ7歳のお子様) 8:30-3:30 (延長保育にて5:30までお預かり)

- バス送迎 片道・往復どちらもお預かり中。(地域限定)
- パッケージ秋 パブリックスクールが休校の日に合わせて割引スポットパッケージ。
- 午後から保育 パブリックスクールやその他私立の学校の子供向け、午後からのお預かり。(ピックアップ有)
- アフタークラス アフタークラス:音楽、ひらがな、算数、体操
- アフタープラス アフタープラス:さらにレベルアップした内容のアフタークラス
- めばえ組
- めばえプラス 土曜日 9AM-12PM の日本語プレイグループ
- 午後から保育 土曜日 12PM-1PM 少人数でのグループ日本語クラス

お問い合わせ: daycare@starchildny.com
www.starchildny.com
日本語で遊び考える力の養成

人はストレス時に、周りの出来事や人々、また自身を肯定的、悲観的に見たり解釈したりしがちです。またそれらの考えが事実であると思込む傾向があります。皆さんにも思い当たることのないでしょうか。例えば大事な仕事で失敗してしまつた時、「自分はダメだ」「何事もうまくいかない」「悲観的な考えが頭を浮かしてきつた」とか、世界中でその効果が認められ医療や教育の場で広く使われている「認知療法」によれば、人は同じ出来事を経験しても、それをどう考え解釈するかにより、その後の感情と行動が変わります。先の例ですが、一度失敗したからといってその人が「ダメな人間」ということはありませぬ。しかしそれが事実でなくとも、自分をそのように否定的に考え、不安や無力感まで起こりかねません。すると失敗を乗り越えたり更に頑張ろうという気力が起こりにくく、結果的にその後の仕事ぶりに悪影響することになり得ます。そうならば事態が改善できない、更に失敗を重ねるなどのことにつながりやすくなり、ますます「自分はダメだ」という思考が強まるという悪循環に陥りやすいです。実際にそのような思考・感情・行動の悪循環が長く続き、うつや不安の症状が起ることもあります。

我々のように異文化で暮らす生活には何かとストレスがつきものです。先に述べたような悪循環に陥らないよう自分自身、また子どもの思考・感情・行動のパターンにも気を付けたいものです。そのような悪循環をストップし、良い方向に逆回転させることも十分可能です。その方法をご紹介します。

「認知療法」とは? ~思考をうまく切り替え心穏やかな毎日を~

ニューヨーク日本人教育審議会
教育文化交流センター・教育相談室 教育相談員
クリニカルサイコロジスト 森真佐子相談員(Ph.D.)



第1に、自分自身の思考がネガティブに偏つていないか、極端に否定的・悲観的になつていないか、日常的に自分の思考を気をつけて観察します。強い不安、落ち込みなどの負の感情が起つている時、同時に我々の負の思考(自分はダメだなど、「自動思考」と呼ばれる)が浮かんでいないか、意識してそのような自動思考に気づくような心がけてみて下さい。

第2に、そのようなネガティブに偏つた自動思考に気づいたら、その妥当性を振り返ります。その考えはどの程度現実を即しているか、それとも自分の思い込みによるものかなどを振り返ります。またその思考に相反する事実はないか(例えば今まで難しい仕事をこなし職場で評価を得た経験が何度もあるなど)、その出来事(大事な仕事で失敗した)に即して考え方はどうかを振り返ります。おそらくほとんどの人が過去

「困難な仕事に苦勞はしたがなんとか乗り切れた」「周りに自分の功績を認められたい」という成功体験を思い出せるはず。このように自分の中に自動的に浮かんでくる思考を事実と照らし合わせ、その妥当性を検証してみるのが時に大切です。

第3に、その「自分はダメだ」という偏つた自動思考を、より現実を即したバランスの取れた思考に切り替えます。例えば「誰にでも失敗はある」「次に頑張れば大丈夫」などという思考に修正できれば気分も落ち着いて前向きな思考に切り替えることができます。このように「いい勉強になった」「今後に生かせる。次はきつと成功する」などと考えるればやる気も湧き、実際の仕事にも良い影響を与えられることとなります。仕事だけでなく、学業や人間関係他にも広く使えます。

このように、同じ出来事でも、それをどう考えるかでその後の気分や行動が変わります。それにより結果も違つたものとなり得ます。思考・感情・行動のパターンがネガティブに偏つたままで習慣化されいる場合、修正していくにはかなりの時間と努力が必要ですが、少しずつ意識して心がけるだけでも違つてきます。練習を重ねれば少しずつできるようになっていくはずですので、できるだけ心穏やかに過ごせるよう、子ども達にも伝え、ぜひご家族で試してみてください。

本欄への相談は ● NY 日本人教育審議会 教育文化交流センター Tel: 914-305-2411 Fax: 914-921-0393 info@jec-ny.org ● コメント www.faminet.net/komet jt22461007@yahoo.co.jp

NY 育英学園 家族同窓会

9月15日

ニューヨーク育英学園(岡本徹学園長)は学園創立45周年を記念して、9月15日(日)午後2時30分から午後5時30分まで、ニューヨーク育英学園ファミリー同窓会を開催する。会場はNY育英学園フレンチアカデミー(西103丁目310番地)。ニューヨーク育英学園 全日制、各サタデー・サンデースクール、アフタースクール、サ

マリー・スキーキャンプ等の各部門やプログラムに在籍中、または在籍・参加できない人なら誰でも参加できる。職員によるパフォーマンス、児童の部活動の発表、ゲームが行われる。

参加費はひとり15ドル(幼児以下無料)、または一家族35ドル。問い合わせ: 園同窓会 Eメール alumni@nykuai.org

帰国子女説明会 日能研が9月29日NYで 中学受験を解説

中学受験を考えている小学生のための中学受験塾「日能研」は9月29日(日)午後1時から4時まで、ジエイ・カンファレンス・フイフスアベニュー(西38丁目15番地、五番街と6番街の間)を会場に、「帰国子女説明会」を開催する。学校説明会&入試情報説明会、個別相談会のほか、小学2・6年生を対象にした2科目(国語・算数)のオープンテストも同時開催。学校説明会では、日本全国から参加する私学の教師が説明を行い、生の声を届ける。参加校は開成、佼成学園、佼成学園女子、洗足学園、開智学園など。参加者には、お役立ち情報がつまった「中学受験情報USBメモリー」が進呈される。今回参加の私立中学校高等学校の学校案内パンフレットデータも入っている。入試情報説明会・学習情報説明会・個別相談会には中学生の保護者も参加可能。

参加費無料。申し込み・詳細は <https://www.nichinoken.co.jp/np5/nnk/ngs/event/detail/202409usa.html#app%20>

週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を 週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

—お申し込み・お支払い先—

O planning, LLC 390 Fifth Avenue suite 904 New York, NY, 10018 TEL: 212.532.5665 FAX: 646.849.5315 E-mail: nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、www.oplanning.com/nyseikatsu をご参照下さい。 その他、ご質問等は左記連絡先まで。

●求人

◆◆NY補習授業校教員募集◆◆
中高等部文系教員募集
土曜日のみの勤務
要米国就労ビザ 研修制度有
電話: (914) 636-3770
メール: hoshuko@jwsny.org

●その他

モバイルWiFi: \$60+tax/30日 (高速インターネット20GB)
iPhone: プランは選べる2種類
①通話無制限+データ3GBプラン \$80(+tax)/25日
②通話無制限+データ20GBプラン \$130(+tax)/25日
お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。

●その他

Month Plan30 10GB
Month Plan40 20GB
Month Plan50 40GB
Month Plan60 60GB
全プランで固定電話宛国際通話無制限。国際携帯電話宛は毎月118分間使用可。
アメリカ国内通話、テキスト無制限。最短30日から長期利用まで契約の縛りなし。SSNやID提出の必要なし。既に他社でご契約されている場合も同じ電話番号でのお乗換が可能。お問い合わせ、お申込みはアメリカ携帯屋までお電話かEmailにて。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00~17:00
※月~木 (定休日: 金土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

●その他

日本用モバイルWiFiレンタル
アメリカ携帯屋(Bookoffより移転しました)では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。

新規・乗換 初期手数料無料!
アメリカのスマホプランH2O Wireless! 全プランで国際通話無制限! H2O Wirelessはアメリカの携帯電話・SIMカード・モバイルWi-Fiのサービスです。アメリカ大手AT&Tのネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種お手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。
【選べる4種類のプラン!】

●その他

QUICK USA, Inc.
最新の求人
随時更新しています!
求人の詳細については、下記ウェブサイトにて確認をお願いします。
www.919usa.com

- Accountant Real Estate Job#13746/\$70K-100K/NY
- Sales Account Executive Food Job#13744/\$60K-70K/NJ
- Payroll Accounting Job#13729/\$55K-65K/NJ
- Sales Representative Trading Job#13725/\$50K-55K/NY
- Restaurant GM Restaurant Job#13719/\$83K-90K/NY
- Sr. Accountant IT Job#13714/\$70K-90K/NY
- Tax Manager Accounting Job#13709/\$100K-150K/NY
- Accounting Assistant Manufacturing Job#13705/\$65K-75K/NY
- Technical Sales Manufacturing Job#13695/\$110K-130K/NJ
- Sr. Tax Associate Accounting Job#13663/\$65K-90K/NY
- Health Center Staff Education Job#13655/\$18.5/hr./NY

求人詳細につきましては、お気軽にご連絡ください。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
150 East 52nd Street, #17001
New York, NY 10022
月~金 9:00 - 17:00
www.919usa.com

INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS
定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●長年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー
◆NY/NJ◆
~ 新卒歓迎 ~
資産管理 Bookkeeper \$75k-\$85k
金融 Middle Back Associate up to \$125k
金融 Corporate Access \$\$\$ DOE
通信 米法人営業 Manager \$70k-100k
通信 Digital Marketing \$\$ DOE
証券 IR Road-show attend \$100k-120k
銀行 FX Deriva Marketter \$200k
銀行 Int Rates Sales \$90k-200k
銀行 Credit Analyst \$70k-\$100k
銀行 重役秘書 \$100k-\$110k
銀行 Marketing up to \$80k (Atlanta)
銀行 Credit Operations Analyst \$\$
銀行 Client Service \$40-60k (LA/NY)
銀行 Accounting Associate \$\$
銀行 Relationship Manager \$\$\$ (NYC)
銀行 Credit Planning Asso \$90k-130k
銀行 Custody \$100k
金融 Sales Assistant \$70k-90k
銀行 総務 (NJ) 60-75K
Accounting Admin (NJ) \$60k-65k
NPO アドミ事務(1-2年) \$22/hr
◆Westchester◆
学校 教師 (国語、数学) 要経験
学校 寮監 住み込み DOE
エネルギー 総務、事務 Mid60K
★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要のアドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

おだいに カイロプラクティックに 関する知識(4)



WHOで認められている治療法です。カイロプラクティクは、専門大学に通い医師

カイロプラクティック

「カイロプラクティック」という言葉は、ギリシャ語の「手」(Chiro)と「技術」(technos)を組み合わせた造語で、カイロプラクティックの施術をする人をカイロプラクターと言います。1985年、アメリカのアイオワ州のパーマー医師により発展した医療で、現在世界80か国以上に広まり、欧米では法制化された

免許を取得することが義務付けられており、公的医療資格であるカイロプラクティック医は、検査に必要なレントゲンを撮ることも認められています。また、米保険社会福祉省はカイロプラクティックによる脊椎矯正治療は最も効果的な腰痛治療として発表しています。そして、医療保険の対象になる治療の一つです。単に痛みを緩和するだけ

でなく、根本的な原因を診断し、人間の手を使って優しく副作用のない施術を科学的に行うのがカイロプラクティックです。身体をコントロールするのは脳と神経です。その中核である脊椎を支えているのが背骨です。背骨を整えることで、神経と脳の働きがよく

作、姿勢、栄養、生活習慣指導なども行います。副作用や痛みも伴いません。主な症状は、腰痛、首の痛み、ストレートネック、ヘルニア、頭痛、むち打ち症、肩こり、膝や足首、肩や胸、肘、手の痛み、側湾症、坐骨神経痛などの他、疲労回復・姿勢改善・自律神経失調・ストレス緩和・高齢者へのケア・生活習慣病などまでさまざまです。症状の治療をするだけではなく、ケガや病気を予防することもできる安全な自然治療です。

石谷三佳(カイロプラクター) パーマーカイロプラクティック大学卒業・ハーバード大学医学部専門課程修了 / ニュージャージー州フォートリーで石谷ヘルセンターを開業中
www.shihachi.com

日本の介護事情

189



「国民の義務」の介護予防は食の改善から

介護保険法の第四条を知っていますか? 「国民の努力及び義務」という見出しから始まる条文中、「第四条 国民は、自ら要介護状態となることを予防するた

防の周辺ワードとしては「健康」「リハビリ」「運動」「食事」「休養」と、どれも日頃から意識していないと見落としてしまいがちなことばかりです。一生懸命働いて食べたいものを食べて、加齢に伴って生ずる心身の変化を自覚して常に健康の保持増進に努めるとも、要介護状態となった場合に

「健康」「リハビリ」「運動」「食事」「休養」と、どれも日頃から意識していないと見落としてしまいがちなことばかりです。一生懸命働いて食べたいものを食べて、加齢に伴って生ずる心身の変化を自覚して常に健康の保持増進に努めるとも、要介護状態となった場合に

「健康」「リハビリ」「運動」「食事」「休養」と、どれも日頃から意識していないと見落としてしまいがちなことばかりです。一生懸命働いて食べたいものを食べて、加齢に伴って生ずる心身の変化を自覚して常に健康の保持増進に努めるとも、要介護状態となった場合に

「令和の米騒動」



大谷由里子

「UNDER」のつくりか

288

「令和の米騒動」 最近の日本。何となくおかしい気がします。なんか、多くの人が不安を抱えている感じがします。まず、「南海トラフが来る」という間にスーパーやコンビニから水が消えました。そして「水が無い」というニュースやワイドショーに煽られて、水を探し求める人が出てきました。「水道水は飲んでも大丈夫」とわたしは思うのですが、「断水するかも」「避難所生活になるかも」の不安があるみたいなんです。それが落ち着いたかと思えば、今度は米不足。「インパウンドで米の需要が増えた」「天候不順で米の収穫量が減った」などいろいろな噂が飛び交い、スーパーから米が無くなる富にあるらしい。あとは大豆が少しブドウ糖を混ぜたきな粉を取るようになって「甘いもの食べたい」欲望を代用して今のところ調子がいい。タンパク質も取ることにするので一石二鳥で

乗り換えキャンペーンスタート!

他社からの乗り換えで、
初期手数料が、なんと!

タダ

H2O WIRELESS

LOCATION

390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018
(館内奥のエレベーターで9Fまでお越しください。)

アメリカ携帯屋

営業時間: 月~木 午後12時~午後5時 (金土日祝は休業)
Tel: 212-725-1730 Web: america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



ジャクソンハイツのコープという選択

ジャクソンハイツは、ニューヨーク市クイーンズ区の北西部に位置する地区だ。2000年代以降、人口の半分が外国生まれという、民族的に多様なコミュニティである。

1937年築のこの部屋は、魅力的で広々とした1ベッドルームのコープとして売り出されている。価格は41万5000ドル。リビングルームは、自然光が差し込む明るく広々とした空間で、リラックスしたり、おもてなしをしたりできる。キッチンには豊富なキャビネットスペースとモダンな電化製品が自慢で、窓からは日光と換気がたっぷり入る。バスルームは明るく風通しが良く、こちらにも自然光を取り込む窓がある。天井の高さは9フィートあり、非常に広々として開放感があり、このエリアの他のコープとは一線を画している。さらに、ユニット全体にクロゼットスペースが十分にあり、収納は十分な余裕がある。住み込みの管理人が居住者のニーズに迅速に対応するのも利点。便利なエレベーター、敷地内のランドリー施設、ピアノのある専用の音楽室が、ここでの生活を便利で楽しいものになっている。最新の地下鉄駅は、7番線、E線、F線、M、R線などの公共交通機関へのアクセスも良く、マンハッタンへの通勤も楽だ。周辺にはカフェやレストラン、ショップが立ち並び、活気に満ちた多様な都市生活を楽しむことができる。



問い合わせは、電話718・210・4051、
Eメール red.matsunoto@corcoran.com 松本さん
(写真提供・コーコン不動産)

NY市内に住むために必要な収入はマンハッタン以外は家賃高騰

不動産情報サイト(https://www.realtor.com)は今年7月時点のNY市内の賃貸価格と新型コロナウイルス感染症のパンデミック前以降の変動に関する調査結果を公表した。今年7月のアパートやコ

に関して、米国内の多くの主要都市では低下傾向にある一方、NY市の中央値は3421ドルと1年前と比べて2.2%に当たる73ドル上昇している。同サイトによると、NY市内の家賃はコロナ禍で記録的に下落したが、2022年春にはパンデミック前の値段に戻り、以来上昇し続けている。

不動産情報サイトによると、米国内の多くの主要都市では低下傾向にある一方、NY市の中央値は3421ドルと1年前と比べて2.2%に当たる73ドル上昇している。同サイトによると、NY市内の家賃はコロナ禍で記録的に下落したが、2022年春にはパンデミック前の値段に戻り、以来上昇し続けている。

パンデミック前の19年と比べると、中央値は13.7%(413ドル)増となっている。NY市では0.52ベッドルームのような小さな物件の需要が高まっており、これらの家賃中央値は2.2%(72ドル)増の3322ドル、3ベッドルーム以上の物件は4996ドルで5%(262ドル)増している。

地区別では、マンハッタンの家賃変動は下落傾向にあり、中央値は昨年比で2%(91ドル)減の4489ドル。19年8月と比べると362ドル下落した。家賃や光熱費に収入の30%以上を費やさずにマンハッタンで暮らす場合は月収1万4963ドル、年収は17万9560ドル追加の10万5000ドル追加の17万9560ドルが必要、と解説している。下落傾向とは言えマンハッタンの家賃は未だ高額であるため、家計や価格、節約を優先し、クイーンズやブルックリンで貯蓄を確保しながらの暮らしを求める市民が増えている。その需要増が原因で、これらの地区の家賃は上昇している。

特にクイーンズの家賃高騰は著しく、中央値は1年間増で8.2%(256ドル)増の3380ドルとなった。19年比では40.1%(967ドル)増で、家賃や光熱費に収入の30%以上を費やさずに暮らす場合は月収1万2677ドル、年収は13万5200ドルが必要となる。ブロンクスは中央値は1年間増で5%(124ドル)増の3718ドル、19年比では37.18ドル、19年比では60.9%(1202ドル)増で、家賃や光熱費に収入の30%以上を費やさずに暮らす場合は月収1万5833ドル、年収は12万7000ドルが必要となる。ブルックリンの中央値は1年間増で8.2%(256ドル)増で、同地区としては過去最高の3380ドルとなった。19年比では32.7%(916ドル)増で、家賃や光熱費に収入の30%以上を費やさずに暮らす場合は、月収1万2393ドル、年収で14万8720ドルが必要となる。そのほかの詳細はウェブサイト<https://www.realtor.com/research/nyc-july-2024-rent/>を参照。

おうちの事なら何でも相談。リダックにしたらいいのに。



契約には何が必要なの？

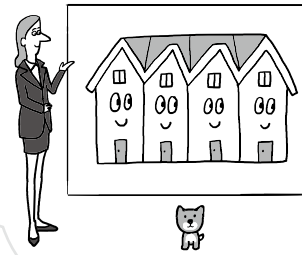
アメリカにも敷金・礼金はあるのかな？

短期で住める部屋ってある？

物件選びのポイントは何？

どんな物件があるの？

契約は難しいの？



充実の全米ネットワーク!
日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com

マンハッタン 866-622-2228
ロングアイランド 516-364-3171

ウェストチェスター 914-921-2525
ニュージャージー 201-944-5700

ボストン
デトロイト
シカゴ
サンフランシスコ
サンマテオ

サンノゼ
ロサンゼルス
アーバイン
ハワイ

ハリヤマバレエ 体験レッスン受付中



ニューヨーク・ダンスアカデミー・ハリヤマバレエでは新学期的体験レッスンを9月15日まで開催している。体験可能クラスは3歳からのキッズバレエ、ジュニアバレエ、タップ、コンテンポラリーダンス、K・POPで、クラスは平日午後と週末に行われ、入会するとパフォーミングスやイベントに出演する機会がある。体験費用35ドルを週刊NY生活をみた方は20ドルで体験申し込み、問い合わせはContact@nydanceart.com

TECHNO HOYO
A fusion of Buddhist teachings and electronic beats
New York performances
September 8-11, 2024, 7 pm
New York Buddhist Church
332 Riverside Drive, New York, NY 10025
Rev. Gyosen Asakura
Featuring Madoka Kohno from cyberNamunamu
New York performances
September 8-11, 2024, 7 pm
New York Buddhist Church
332 Riverside Drive, New York, NY 10025
For more information, visit <https://www.buddhistchurchesofamerica.org/technohoyo>
Techno Hoyo US Tour

テクノ音楽でお経 新しいスタイルの法要

NY仏教会で開催

「テクノ法要」 Techno Buddhist DJ」と題したイベントが9月8日(日)から11日(水)まで、午後7時(水)まで、午後7時からニューヨーク仏教会(リバーサイドドライブ332番地)で開催される。テクノ法要とは、福井市の浄土真宗本願寺派・照恩寺の朝倉行宣住職によるテクノ音楽に乗せてお経を読み上げる新しいスタイルの法要で、AR、VR、NFTなどを駆使して仏教とテクノロジの融合を手がけるクリエイター河野円も共演する。会場では読み上げられるお経とともに、レーザービームなど最新の視覚効果も交えて、神秘的かつサイケデリックな空間が繰り広げられる法要を超えたエンターテインメント。「テクノ法要」USツアー2024としてNYを皮切りに、ロサンゼルス、ベネチアなどでパフォーミングスを行う予定。入場無料。詳細は <https://www.buddhistchurchesofamerica.org/technohoyo>

リダカマでヨガ

7日と18日に開催

セントラルパークで

総合不動産サービスのRedic Inc.(本社NY、代表取締役社長・七原肇)は、来年間もない人同士が交流できるイベント「リダック・ニューカマーズ・パーク・リダカマ」(通称リダカマ)を開催している。今回のリダカマは、ヨガのインストラクターを招いたセントラルパークでのヨガ&ピクニック企画で、青空のもとでのびのびと体を動かしつつ、おしゃべりを楽しめるイベント。日程は9月7日(土)と18日(水)の午前11時30分からの45分間、場所はセントラルパーク内のシープメドウ。ヨガ終了後はその場でピクニックを予定(任意参加)。雨天中止。ヨガマット、またはタオルかシート、水分補給用の水・スポーツドリンク、ピクニックに参加する人は自分用のスナック・飲み物を持参する。定員10人(先着順)、要事前申し込み。参加費は、リダックくらぶ会員10ドル、一般20ドル(当日現金、またはpaypalにて支払う。申し込みは、氏名、電話番号、参加人数、希望日、ピクニック参加の有無を明記し、Eメール mr.redicclub@redicinc.com)。

**不動産のことなら安心して
おまかせください。** **お陰様で
26周年**
売買・賃貸・管理・投資用物件など、
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。
Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsreality.com
www.snsreality.com

マンハッタンへの通勤も便利!
ロングアイランドでの賃貸・売買
お気軽にご相談ください
生賀 恵美 (Emi Shoga)
Associate Real Estate Broker
(o) 516-883-2900 (c) 516-808-8305
emishoga@danielgale.com

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

ニューヨーク・ニュージャージーに
来る方、来た方...

レンタル 家具
のコーシンへ

TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

水道と電気の便利屋
緊急修理にも対応

ライト、スイッチ、コンセントの修理
キッチン、バスルーム水栓の修理
シンクの詰まり、配水管の修理
トイレの修理、ウォシュレットの設置
その他、ご事情に合わせて承ります。

ハンディー津テック
お問い合わせは松田まで
365/7days サービスコール・テキスト
C 917-678-0297
サービスエリア
North Jersey, Westchester, CT

レンタル 家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター **KIKUインテリア**
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

・免責事項・
本紙に掲載の広告に関して問題が生じた場合、ニューヨーク生活プレス社は一切の責任を負いません。
We, New York Seikatsu Press, Inc. are not responsible about any ad. contents.

SHOEN REALTY INC
House for Sale: Larchmont, NY
\$1,270,000
4BR/2.5BTH
New Kitchen, New Bathroom
Central AC, Family Rm,
Fenced Backyard
Attached garage,
Walking distance to RRS
荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker
Main Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

長期賃貸物件・短期アパート等、豊富な物件数
お部屋探しはエイブルに
お任せください!

エイブル

ニューヨークの
賃貸、売買、商業用物件探しをフルサポート。
お客様第一のサービスを心がけております。

株式会社エイブル
ニューヨーク支店
110 West 40th Street, Suite2000
New York, N Y10018
(Bet. Broadway & 6th Avenue)
日本国内 800拠点 海外拠点
[New York | Boston | London | Hong Kong |
Taipei | Kaohsiung | Seoul | Beijing | Tianjin |
Shanghai | Shenzhen | Guangzhou | Hanoi |
Ho Chi Minh | Bangkok | Phnom Penh |
Manila | Singapore]
日本語でお気軽にお問い合わせ下さい
Tel: 212-391-5547
E-mail: ny@able-global.com
www.able-nw.com/newyork/
@able_newyork

STARTS
スターツニューヨーク

世界21か国、
34都市の海外ネットワーク。

売買・賃貸・住替・物件管理
短期サービスアパート、
不動産全般お任せ下さい!

295 Madison Avenue Suite 925, New York, NY 10017
TEL: 212-599-7697
Email: otoiawase@startsnewyork.com

求人

FURUMOTO REALTY 日系コミュニティーを支援して50年 ~ 次の50年へ

50th Anniversary **古本不動産** 豊かな未来へ繋げたい
一人一人の幸せづくりを
サポートします

賃貸・売買・NYで起業される方、お気軽にご相談を!
【求人】*古本までご連絡を: takfurum@aol.com

マンハッタン: 212-758-8118 ・ ニュージャージー: 201-944-1075 ・ ウェストチェスター: 914-472-8100 ・ furumoto.com

★古本会長が語る、日系人の歴史と戦争、アメリカンドリームへのドキュメンタリー (FCI制作・放送) も是非ご覧ください! →

TRAVEL

今日は、クレタの首都ヘラクليونから島の反対側への遠征なので、往復のドライブだけで終わるはずだったのだが、ここまで面白いビーチを堪能できるのはボナスであった。熱った身体にビーチ脇の冷たいシャワーを浴びて(これが気持ちいい)、服を着替えて、何かドリンクでも飲もうとビーチ沿いの店を覗いてみたのだが、何となく入る気にはならず、車を走らせることにした。次の目標はアマリ渓谷。私たちは、Creta Wellness というガイドブックを使っているが、その中に時々、面白いドライブスポットが紹介される。有名なところではなく、言わば隠れた名所のドライブなのだ。以前、初めて行った南仏プロヴァンスでこれを見つけてドライブしたところ、ピアニスト・リストのバトロンの城とか、全く観光客がこないようなローカルな美しい村とか、村の八百屋で初めて黒いトリュ



第16話 イディ山とアマリ渓谷

ジャズピアニスト浅井岳史のギリシャ旅日記

GPSを頼りに、街にセットして暫く走ると道はほとんど不思議な空間に入っていく。車が殆ど走っていない。所々に静かな集落がある。道端に古い石の水飲み場があったので停めてみた。十字架が刻まれたその石の建造物は非常に古いものであることがわかる。ヴェネチア人によるものであろう。途轍もなくエキゾチックで何だか寂しくなってきた。所々に教会があり、ギリシャとクレタの旗が掲げられている。さらに進むとオリブの木が植えてある不思議な草原の向こうに真っ白な岩山が見えてきた。ユネスコにも登録された自然公園、標高2465メートルのクレタで一番高い山、イディ山(Mt. Ida, Psorithia)だ。古地図にもその名を記す神秘的な山で、古く神話の時代から人々は畏敬の念を払っていたに違いない。空の青、高木限界上の山肌の白、その下の木々の緑、大地の茶色、明るい太陽に照らされたコントラストが大変に綺麗だ。ふと写真を撮りたくなると、蜂の箱が並んでいた。きつと美味い蜂蜜が採れるに違いない。随分と長い時間運転しているが、山道でスピードが出せないのは仕方ない。すると突然村の入り口に差し掛かった。ここから街道を外れて村に向かう。眠っているような静かな村に着き、小高い山の麓に車を駐めて歩く。暫く迷った後にいきなり目指す時計台が見えた。が、表示もなければ入り口も見つからない。家と家の隙間の草むらを通って何とか近くまで来ることができた。行ってみると地元の人

性が細君と話をしていた。どうやらそこで作っているチーズの味を見せてもらっている。ヤギなのか羊なのか、言葉は上手に通じないが我々に途中経過のチーズを試食させてくれた。彼女の優しさに感動した。再び車に乗る。暫く走ると森に羊の群れがいて、カラカラと首の鈴を鳴らして寝る場所に固まろうとしていた。先ほどのチーズはヤギだったのだ。思わず降りてビデオを回した。メリという情けなさそうな鳴き声と、カラカランという首に付けたカウベルの不規則だが心地良い音、牧歌的とはこのことだ。が、その近くに珍しくレストランがあった。私は運転で見れなかったが、細君によると外で羊を丸焼きにしていたそう。自然と共に生きるとはこういうことなのだ。村を後にする。車はさらに山道を進むが、周りの木々が低くなって岩が多くなっていることから標高が上がってきていることがわかる。すると、突然ヤギの群れが現れた。ヤギは肉食動物から身を守るために崖に登る。この群れもそう、わざわざ高いところに登って集まっていた。野生のヤギを見たのは初めてかもしれない。感動した。ガイドブックのアマリ渓谷ツアー、素晴らしいものであった。陽が夕方の光になってきたので帰路に着く。が、突然大きな修道院らしき建物が見えてきた。庭に車を駐めて建物に近づくとグレゴリオ聖歌のような音楽が聞こえてくる。コラス隊の練習なのか。おそろおそろと庭を進んでみるとなんとそこにはボスターで見えた大きな修道院があった。Moui Arkadiou、なんと5世紀から続くヴェネチアの修道院なのであった。(続)

浅井岳史 (ピアニスト&作曲家) www.takeshiasai.com



アメリカの竹久夢二

ました。翌1932(昭和7)年には「羅府新報」と「加州毎日」の共催でロサンゼルス市のサンピエトロ街のオリンピック・ホテルで開催した「竹久夢二作品展覧会」の近くにスタジオがあった写真家・宮武東洋と親交を持ち、今展示されている『西海岸の裸婦』が宮武のもとに残されることになりました。日米開戦に伴い、宮武はマンザナー収容所に収容されますが、アメリカ人の友人が家財を守ってくれたために、この作品は奇跡的に残ったのです。近年、夢二郷土美術館が調査したところ、孫のフラン・ミヤタケ氏から「本作は宮武家の居間にかかっていました。大事にするようにと祖父の東洋から言われていたため、あるべき場所を探していた。ふるさと岡山へ帰りたがることで多くの方に覚えてもらいたい」との思いを受けて、夢二郷土美術館が譲り受けたそうです。『西海岸の裸婦』は、アメリカ西海岸で描いた油彩画の大作で、金髪の外国女性を描いた唯一の作品だといわれています。この作品について夢二は、「モデル女、その色が俺の絵具箱にはないのだ。光のなかでお前は真裸身だ。日本男児のつましさを俺は恥ぢる」と日記に記しており、外国人女性特有の肌を表現することに苦心しながらも、並々ならぬ意欲を持って新たな表現に取り組んでいたことがわかります。また、夢二は滞在中の出来事を多数のスケッチに残しており、それらから一部は、夢二の最期を看取った友人・正木不如丘に残され、その中に『西海岸の裸婦』につながる裸婦のスケッチも描かれています。

東京都庭園美術館で開催していた「YUMEJI展 大正浪漫と新しい世界」(6月1日〜8月25日)を見学してきました。竹久夢二の生誕140年を記念して開催された同展は、夢二のふるさと岡山市にある夢二郷土美術館のコレクションを中心に、初公開資料を含む約180点の作品を紹介するものでした。とりわけ長らく行方不明だった大正中期の油彩画『アマリス』をはじめ油彩画が見どころの一つで、現存する油彩画約30点の約半数の14点が展示されていました。また、かつて朝香宮邸であった東京都庭園美術館の本館は、美彩な装飾で知られており、暮らした中の美を体現する邸宅空間と夢二作品との共演も素晴らしいものでした。もう一つ、筆者が注目したのは、夢二晩年の約2年間、欧米各地を巡る旅に出た際に描いた作品です。夢二は、1931年5月7日、横浜港より秩父丸で出帆し、ハワイを経由して6月3日にサンフランシスコに着きました。サンフランシスコでは、日系新聞「日米」にエッセイ「I Came I Saw」を13回寄稿しています。サンフランシスコから沿岸のモンレーを経て、ポイント・ロボスの小谷源之助宅に3か月間滞在し、支援を受けて日系人や芸術家に支えられ

栗原祐司の ミュージアム・トーク65分

第497回

日の丸

ハイヤー&観光

www.hinomaru-limo.com

空港送迎・観光・企業訪問
コーポレートアカウント
お問い合わせは
email: hinomaru@rcn.com

運転手募集

【応募資格】

- ・温厚篤実な方
- ・3年以上のTLCライセンス保持者&経験豊富な方
- ※CDLライセンス保持者はさらなる高収入を保障します
- ・ユニフォーム支給
- ・有給休暇あり
- (3年未満経験又はパート希望の方も募集しております)

【応募方法】

e-mail: hinomaruusa@astound.netに下記の物を含んだ履歴書をお送りください。
DMV ライセンス、TLC ライセンス(経験年数)、CDL ライセンス、携帯電話番号

BOOKS

ホスピタリティとは、人の生を看取り、見送る人だ。ホスピタリティとアティビティ(緩和ケア)との違いは、アティビティが、生存を脅かすような疾患に罹患している患者、またはその家族に対して、身体的、心理的、社会的、スピリチュアルな側面などを考慮した包括的なアプローチにより、クオリティ・オブ・ライフを改善するケア方法であるのに対し、ホスピタリティの患者は症状が悪化しても救急車を呼ばない。つまり、積極的な治療や検査をせずに、症状をコントロールしながら、最終まで自宅でいられるようにするのホスピタリティのゴールだと著者は語る。



悲しいハッピーエンドと共に ラプレツィオーサ伸子・著 Gakken・刊

「ホスピタリティとは、人生の最期を看取り、見送る人だ。ホスピタリティとアティビティ(緩和ケア)との違いは、アティビティが、生存を脅かすような疾患に罹患している患者、またはその家族に対して、身体的、心理的、社会的、スピリチュアルな側面などを考慮した包括的なアプローチにより、クオリティ・オブ・ライフを改善するケア方法であるのに対し、ホスピタリティの患者は症状が悪化しても救急車を呼ばない。つまり、積極的な治療や検査をせずに、症状をコントロールしながら、最終まで自宅でいられるようにするのホスピタリティのゴールだと著者は語る。」

「ホスピタリティとは、人生の最期を看取り、見送る人だ。ホスピタリティとアティビティ(緩和ケア)との違いは、アティビティが、生存を脅かすような疾患に罹患している患者、またはその家族に対して、身体的、心理的、社会的、スピリチュアルな側面などを考慮した包括的なアプローチにより、クオリティ・オブ・ライフを改善するケア方法であるのに対し、ホスピタリティの患者は症状が悪化しても救急車を呼ばない。つまり、積極的な治療や検査をせずに、症状をコントロールしながら、最終まで自宅でいられるようにするのホスピタリティのゴールだと著者は語る。」

『ロドリゴ・ラウバインと従者クニルプス』
ミヒャエル・エンデ、ヴィーラント・フロイント・著
小学館 2022年

エンデが愛した演劇のような物語

暗黒の中世とある真夜中。嵐の中を進むあやとり人形劇団の馬車から、少年クニルプスが姿を消した。彼が向かった先は、誰もがおそれる大悪党、盗賊騎士ロドリゴ・ラウバインの城だった。

『ロドリゴ』は『はつしな』(The Never Ending Story)の著者、南ドイツ・ガルミッシュ生まれの小説家、ミヒャエル・エンデ(1929~95年)が晩年に残した未完原稿に加筆して完成した本を日本語で。

盗賊騎士や少年クニルプスのほかに、かしこいオウムや気弱なフットッチョ夫婦、おてんばな姫にため息ばかりつく王、ずる賢い魔術師に財宝好きな竜、高名な宮廷医師に大声でどなる召使など、個性豊かな人物や動物たちが続々と出てくる。それはまるでエンデ自身が愛した演劇のよう。60以上の挿絵と本の装丁が美しく、「悪」と「おそれる」の真の意味を探し求める、めくるめくメルヘンの世界が広がる物語。(高田)

■即買える新刊を紹介■

BUY BOOK ONLINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

BOOKS Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ!

■籠の中のふたり (薬丸岳、双葉社) 弁護士の村瀬快彦は傷害致死事件を起こした従兄弟の蓮見亮介の身元引受人となり、釈放後に2人は暮らし始める。ある日、母が結婚する前に父親の安彦に送った手紙を見つけ、自身の出生に関わる衝撃の秘密を知る。男たちの真の友情を描くハートフルな物語。■限界突破の哲学 (アレキサンダー・ベネット、集英社新書) 日々の鍛錬を積み重ねることで体力と年齢の壁を超える。日本武道は今や国境を超えて世界的な注目を集め、実践者を増やしている稀有な身体、精神文化であり、人生百年時代といわれる現代に必須の実践の道だ。17歳で日本に留学して以来、武道に魅せられたニュージーランド人の著者がその効用と熟達について考える。■やさしい猫 (中島京子、中公文庫) シングルマザーのミユキさんが心ひかれたのは8歳年下の自動車整備士クマさん。娘のママもクマさんに懐き平穏な日々が続いていた。幸せが突然奪われたのは、彼がスリランカ出身の外国人だったから。引き裂かれた3人は国を相手取った戦いに挑む。■仕事も人間関係もうまくいく引きずらない力 (柘野俊明、三笠書房) ささいなことで怒らない、ちょっとしたことで傷つかない、「引きずらない力」があれば、仕事も人生もすべてうまくいく。曹洞宗徳雄山建功寺住職である著者が禅を通して伝える、人生を「快適化」するヒント。■吉祥寺ドリーミン:てくてく散歩・おずおずコロナ (山田詠美、幻冬舎文庫) 幸せな無駄は、人の心を豊かにする。目をつり上げて100円の得を求める人より、笑って100円損する人でありたい。日々生まれては消える喜怒哀楽、コロナ禍下の人間模様など、気付かないうちに時代に流され忘れてしまう、極めて大切なものを拾い集めた山田詠美のエッセイ集。■マンガでカンタン! マナーとビジネスの基本は7日間でわかります (西出ひろ子、Gakken) マナーとビジネスの基本を7日間で学べる、ストーリー仕立てのマンガ講義。時々ぷつぷつと吹き出してしまうような楽しい漫画で読みやすく、全7章の講義で社内・社外でのビジネスマナー紹介から時代にあわせた新しい働き方までを丁寧に解説した、内定者や社会人1年目の若手社員にオススメの1冊。(高田由起子)

■書籍・資料協力: 紀伊國屋書店 NY本店

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
JEFFREY M. AHN, M.D.
PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)
いびき・睡眠時無呼吸症
ダピンチシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロナ大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医
ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス
診察日:月・水・金 電話予約:平日9am~5pm
45 Park Ave. 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス
診察日:火・木・土 電話予約:平日9am~5pm
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)
▶日本語 Tel: 201-461-4714

患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております
<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S. 前コロナ大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
- 矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
- 神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
- 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロナ大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN 20 East 46th St. # 601, New York, NY 10017
Mon・Tue・Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm
Tel: (212)751-5648

MAMARONECK New Location 1600 Harrison Ave. # 105, Mamaroneck, NY 10543
Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm
Tel: (914)698-3800



新米も JAPAN Fes 粉もん コンテスト!!

KONAMON

9月14日 10AM - 6PM @ Chelsea (8th Ave, 15th-16th st.)

9月15日 10AM - 6PM @ Upper West Side (Broadway, 93rd -94th st.)

世界最大の日本食ストリートフェア「JAPAN Fes」は、9月14日(土)と15日(日)の2日間、恒例となった「粉もんコンテスト」を今年も開催! ニュー Yorkerにも大人気のたこ焼きは、NYのイベントでおなじみの「KARLSBALLS」「J's Kitchen New York」「DokoDemo」に加え、オランダから「Osaka Ball」が初参戦!

焼きそばの「Bent On」、お好み焼きの「Oconomi」と計6店で人気を競います。

さあ、今年はどこのお店が、栄冠を手にするのか!?

その他の数多くのグルメも楽しめる JAPAN Fes、是非ご来場ください!



JAPAN Fes.



10月に凱旋門、
エッフェル塔前で本格始動!

Paris

JAPAN Fesはパリ市庁舎からの正式な許可を取得し、今年10月JAPAN Fes in Parisを開催することが決定しました。

会場となるのは、セーヌ川沿いでエッフェル塔の絶景を望むヴェルサイユ大通り(10月26日)と凱旋門の目の前に位置するフォッシュ大通り(10月27日)の二箇所。

パリを代表するランドマークの華やかな画と共に、パリでも“日本”の魅力が大発信して参ります!



JAPAN Fes. www.japanfes.com